



Diamars Januari 20 2015 - Edicion-8 Vol.194273 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATACA CENTER

Special di awe:
Lasagne Galiña,
Salada & roasted
potato Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Sintoniza Canal 22
Awe nochi pa
9:10 pm:

Links rechts ta presenta

**Eleccion Reina
Infantil di Noord**

MINISTER MICHELLE HOOIJBOER SU REACCION TA MUSTRA CU E TIN ALGO DI SCONDE

Ken ta skirbi articulo sushi pa e minister?

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

**Vice Presidente di Raad van State no ta duna
opinion riba e crisis politico cu a surgi na
2014**

Segun informacion durante huelga:

**Astec ta calumnia contra trahadornan y
ta dunando informe falso na polis**



**Hulanda ta manda
personal pa yuda vigila
Aruba su frontera**

**Jan di Ruijter
HET EINDE VAN DE
REGERING MIKE EMAN 2
IS HEEL DICHTBIJ !!**

FRACCION DI MEP TRAHANDO RIBA CAMBIO DI LEY:

**PAGO DI FIANZA DI ESTUDIO
TA BIRA AFTREKBAAR!**

Na Paradera:

**Accidente frontal unda cu
chauffeur a keda pega basta
rato den auto**



Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal (Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Vice Presidente di Raad van State no ta duna opinion riba e crisis politico cu a surgi na 2014

Raad van State

Tegelijkertijd moeten we echter ook constateren dat het inhoudelijk gaat om ernstige maatschappelijke vraagstukken is, die ten grondslag liggen aan de actuele verschillen van inzicht. Deze maatschappelijke problemen laten zich naar waarschijnlijkheid niet eenvoudig op eigen kracht door de landen oplossen. Er zou op meerdere manieren kunnen worden geprofiteerd van een meer gezamenlijke aanpak in koninkrijksverband. Het Statuut biedt daartoe overigens alle ruimte.

Ik zie ernaar uit om in de nabije toekomst over het bovenstaande opnieuw met u van gedachten te kunnen wisselen.

M. J. Lopez-Tromp
Heerachtend,

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 11 JUL 2014
Volgnc: IS/2014-15
MOTIE

De Staten van Aruba in openbare vergadering bijeen vandaag 11 juli 2014

OVERWEGENDE

- dat de Gouverneur van Aruba geen significante bevoegdheid heeft – noch als Landsorgaan, noch als Koninkrijksorgaan – en dus institutioneel handelt door de ondertekening van de begroting van de ministeries van Land Aruba om te houden;
- dat eventuele bilaterale overeenkomsten tussen ministers of regeringen irrelevant zijn voor de Gouverneur bij de uitvoering van zijn functie. De Gouverneur kan daarom nuits refereren aan mogelijke afspraken op ministerieel niveau bij het aanhouden van ondertekening van een door de Staten van Aruba goedgekeurde landovereenkomst;
- de omstreepe en onherstelbare materiële en financiële consequenties van de institutionele beslissingen en handelingen van de Gouverneur van Aruba;
- het leden en de Rijksministerraad genomen besluit tot afkondiging van een Koninklijk Besluit, dat volledig in strijd is met de geest en letter van het Statuut, de Structuuregeling van Aruba en het Reglement van Orde van de Gouverneur van Aruba, inhoudende de inbrenging in interne aangelegenheden van het autonoom land Aruba;
- dat de Gouverneur van Aruba door zijn institutioneel handelen strijd geeft van een ernstig gebrek aan respect voor de Staten als vertegenwoordiger van het Arubaanse volk (artikel 31.1 van de Structuuregeling van Aruba) en het budgetrecht van de Staten van Aruba volledig ondermijnt;

BESLUIT

- dat de Gouverneur van Aruba als Landsorgaan dient op te treden en de door de Staten van Aruba goedgekeurde landovereenkomst ter vaststelling van de begroting van de ministeries voor het diensjaar 2014 dient te ondertekenen, net als de Koning in Nederland de formele wet ondertekent;
- het niet bekrachtigen van voornoemde landbegroting door de Gouverneur van Aruba wordt afgekeurd en als institutioneel beschouwd, zijnde in strijd met het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden en de Structuuregeling van Aruba en derhalve buiten de ministeriële verantwoordelijkheid;

en gaat over tot de orde van de dag.

Na Juli 2014 na momento cu Gobernador no a firma e presupuesto di 2014 a surgi un crisis constitucional entre Aruba y Hulanda y aki ta na unda cu Parlamento di Aruba a reuni pa bin cu tres mocion den cual nan ta condena e actuacion di Gobernador, ta exigi pa e presupuesto wordo firma y ta pidi pa Consejo di Ministernan di Reino hala e KB di 11 Juli 2014 aden. Den un intento pa yuda scapa e cara politico

di Minister Eman den tur e disputa aki nos por observa cu Presidente di Parlamento ya for di dia 28 di Augustus 2014 a manda e tres mocionnan aki pa conocimiento di sr. Donner, Vice-Presidente di Raad van State na Hulanda, cu e intencion pa e organo halto di conseho Hulandes aki por duna un opinion riba e crisis cu a surgi. Pero den su carta di 3 di December 2014, e Vice-Presidente di Raad van State a informa

's-Gravenhage, 3 december 2014

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 05 JAN 2015
Volgnc: IS/2014-15

AAN
De voorzitter van de Staten van Aruba
Mevrouw drs. M.J. Lopez-Tromp
L.G. Smith Boulevard 72
Oranjestad - Aruba

Zeer geachte mevrouw,

Bij brief van 28 augustus 2014 zond u mij afschrift van een drietal moties van de Staten van Aruba over de constitutionele positie van de Gouverneur als Koninkrijks- en Landsorgaan in het licht van de gerezen problematiek rond de Arubaanse overheidsfinanciën. Wij bespraken de moties reeds bij uw bezoek aan mij. Omdat de moties uit de aard der zaak niet tot de Raad van State zijn gericht en in de hoop dat er mogelijk nog een wending in de zaak zou komen, heb ik niet onmiddellijk de ontvangst van uw brieven bevestigd. Helaas is er tot dusver nog geen zicht op een oplossing ontstaan. Daarom wil ik niet langer wachten met een reactie op uw brieven.

In de eerste plaats wil ik u danken dat u de moties onder mijn aandacht hebt gebracht. Naast genoemde Arubaanse overheidsfinanciën spelen vergelijkbare constitutionele vragen ook ten aanzien van de integriteitsdiscussie in Sint Maarten. De Raad van State van het Koninkrijk is – zoals u weet – orgaan van het Koninkrijk en niet alleen van het land Nederland. De besluiten van de Rijksministerraad, de situatie die daar aanleiding voor gaf alsmede het debat over de koninkrijksrelaties dat sinds die tijd is ontbrandt wordt bij de Raad dan ook met bijzondere belangstelling en toenemende zorg gevolgd.

Op dit moment is het echter niet aan de Raad zijn visie te geven op de binnen het Koninkrijk gerezen politiek-bestuurlijke vraagstukken. Ik constateer wel met enige zorg dat het huidige onvermogen om bevredigende antwoorden op deze vraagstukken te formuleren niet bijdraagt aan een meer positieve ontwikkeling van de verhoudingen. Juist in een jaar dat we stilstaan bij de zestigste verjaardag van het Statuut is dat spijtig.

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 11 JUL 2014
Volgnc: IS/2014-15
MOTIE

De Staten van Aruba in openbare vergadering bijeen treden 11 juli 2014.

OVERWEGENDE

dat hoewel aan alle wettelijke en Statuutaire voorwaarden ter zake de behandeling van de begroting van de ministeries van het Land voor diensjaar 2014 is voldaan, de gouverneur weigert de begroting te bekrachtigen,

STELT VAST

dat de gouverneur misdien wederrechtelijk handelt en kreist derhalve de handhaving van de gouverneur af,

en gaat over tot de orde van de dag.

Presidente di Parlamento cu e Raad no ta bay duna un opinion riba e crisis politico cu a surgi na 2014, ya cu ta trata aki di un asunto di politica y gobernacion cu e

Raad na e momento aki no ta yama pa duna un opinion riba dje. Segun sr. Donner, Raad van State na e momento aki no ta yama pa duna

un opinion riba e asunto di politica y gobernacion aki, pero si ta constata cu ta un problema serio ta local a hiba na diferencia di opinion cu ta e origin di e crisis. E problema ta asina serio cu Aruba riba su mes no lo soluciona esaki facilmente y pesey ta den Reino lo mester busca un solucion y Statuut ta brinda tur espacio pa esaki. Pues cu otro palabra, sr Donner ta bisa Presidente di Parlamento na un manera masha fin cu Aruba tin un problema serio cu su finanzas publico y Gabinete Eman mes no kier of por resolve esaki. E unico solucion cu nan ta mira ta pa Gabinete Eman bay bou di supervicion financiero y Statuut ta brinda tur espacio pa esaki den un ley di Reino. For di e contesta aki di sr. Donner ta bira bisto tambe cu e pensamiento cu lo ta reina na Raad van State ta, cu Gobernador no a actua robet den e intervencion di Hulanda na Juli 2014 ya cu esaki tabata necesario. Pesey e strategia di e Fraccion di AVP pa "lok uit" un opinion di Raad van State contra Gobernador no a resulta. Remarcabel ta cu e carta di sr. Donner a yega dia 5 di Januari 2015 na Parlamento di Aruba, pero te dia 15 di Januari 2015 e parlamentarionan a haye pa mira. Algo straño ya cu e ta toca un tema di agenda cu a wordo trata den e reunion di IPKO. Ta bisto cu via IPKO tambe e Fraccion di AVP a purba pa yega na un condena di e actuacion di Gobernador, pero esaki no a logra ni sikiera door di tene e carta di sr. Donner scondi. IPKO mescos cu Raad van State, no a duna un opinion riba e crisis politico cu a surgi na 2014 y di e manera aki ni Fraccion di AVP y ni Presidente di Parlamento por scapa e cara politico di Minister Eman

Hulanda ta manda personal pa yuda vigila Aruba su frontera

Hulanda ta bay manda 6 persona pa yuda Aruba cu e vigilancia di frontera. Esaki gobierno di Aruba ta informa despues di un bishita siman pasa diabierna di comandante di Marechaussee, Hans Leijtens. Un vez pa aña e comandante ta bishita tur su unidadnan den region Caribense. Den e relato di gobierno e comandante ta bisa entre otro: "Cu prome minister Eman mi a papia riba vigilancia di frontera na Aruba y e desaroyonan den e futuro cercano. Den e mesun contexto ey nos a papia tambe riba pre-clearance cu tin tur atencion di Hulanda. Hunto cu Aruba nos a waak aña pasa riba e situacion actual, entro otro con cosnan ta

canando awor y si nan por sigui den e pre-clearance. Tambe nos a acorda cu nos ta bay yuda Aruba cu seis miembro di personal cu ta bay yuda pais Aruba pa optimaliza mas ainda e vigilancia di frontera."

Segun gobierno di Aruba esaki tur esaki ta pa duna sosten na su idea di bin cu un pre-clearance pa Europa. Pero siman pasa ta muestra cu tin atencion tambe pa e hecho cu Aruba (y e otro islanan) ta keda hopi vulnerabel pa criminalidad di afor. Manera trafico di droga, asina e representante di Hulanda saliendo a bisa. Y pa Aruba y e islanan, nan tambe mester busca (mas) ayuda den esaki di banda di Hulanda.

Un biaha mas antisocialnan a comete desaster den oficina di Gobierno, situa na Ennia

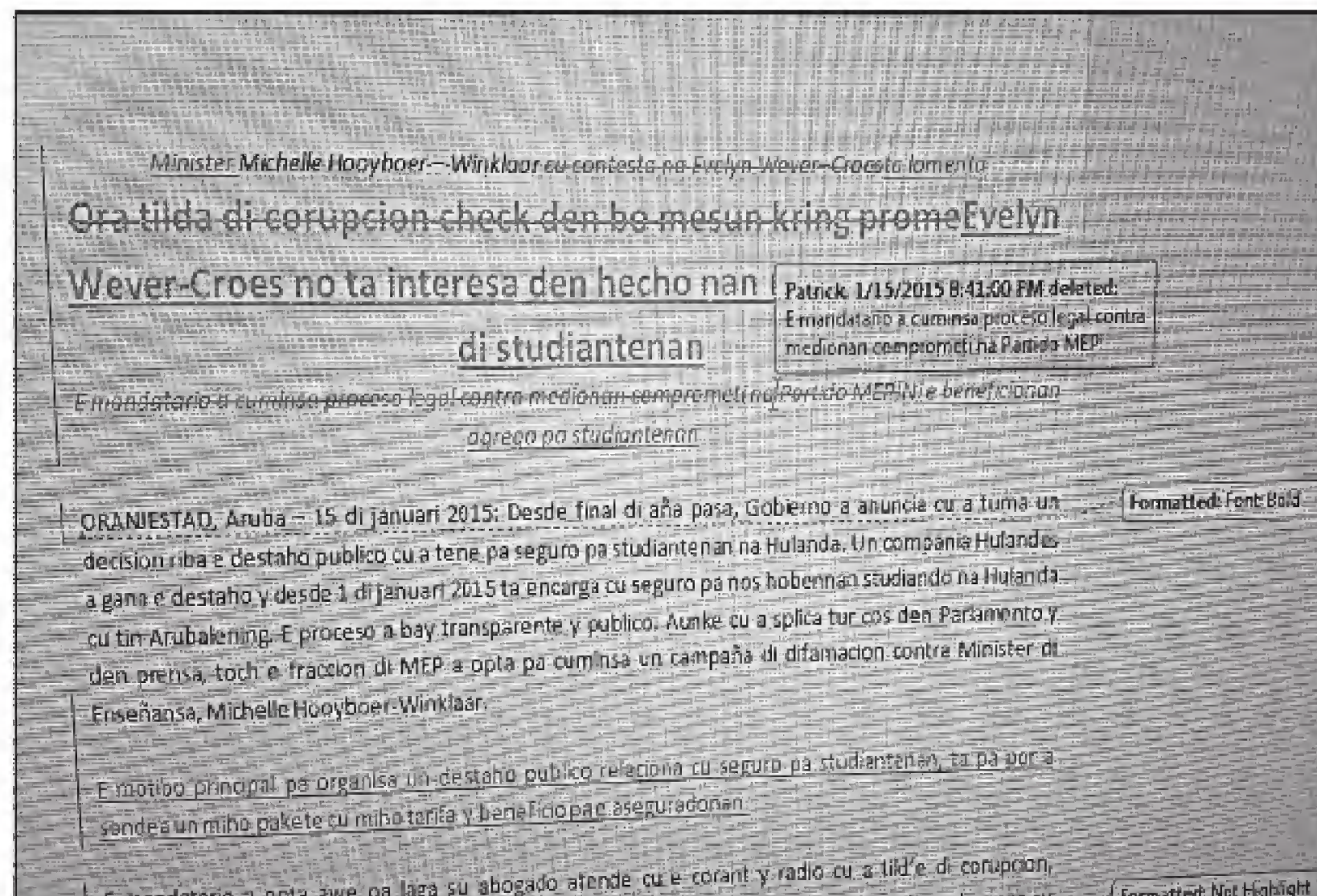


Dialuna mainta informe a drenta di un caso di kiebro y ladronia na e oficinanan di gobierno situa den edificio di Ennia den Caya Betico Croes. Na yegada di e patruya, nan a ripara cu atrobe

ladronnan a bolbe kibra y drenta horta den e oficinanan. Nan a bay cu varios computer, laptop y printer. Departamento tecnico di Polis a wordo solicita pa e sitio.

MINISTER MICHELLE HOOIJBOER SU REACCION TA MUSTRA CU E TIN ALGO DI SCONDE

Ken ta skirbi articulo sushi pa e minister?



Minister Michelle Hooijboer-Winklaar siman pasa a duna un reaccion contra lider di MEP den cual el'a demostra su cara berdadero. Un reaccion sushi y yen di odio. Algo cu ningun hende por a kere di e minister, mirando cu e minister aki semper tabata un dama, netchi y al caso. Sin embargo e maleza di EMAN a yega na su porta tambe y e tambe mester saca su gal contra lider di MEP, un dama di berdad sra. Evelyn Wever-Croes. Michelle a rabia cu medionan di comunicacion a hinca su casa den e escandalo di seguro di estudiante? Awel, muestra curashi manera lider di MEP a demostra: Sali mesora y aclarea e situacion. Despues e casa mes mester a sali defende su mes, mescos cu casa di lider di MEP. Y si ainda

esey no ta suficiente, e casa mester a cuminsa un caso, mescos cu casa di Evelyn Wever-Croes a haci y a pone DIARIO paga sumanan cuantioso na daño y boet. Pero Michelle a prefera di keda keto pa mas di 3 siman y despues di 3 siman ta saca su gal riba lider di MEP. Un reaccion negativo y yena cu odio! Un comunicado di prensa masha baho mes. Y den su sed di odio y venganza, e minister a comete e eror di mas grandi di su carera: el'a core manda e comunicado sin finaliz', y asina bo por lesa cla y raspa ta cuanto hende ta traha riba e comunicado. Tambe bo por mira exactamente cual di e personanan cu ta traha na e compania di mercadeo cu e minister ta paga pa skirbi articulo

pe, a hinca e veneno den e articulo. Periodista cu supuestamente ta cana cu cara masha respeta den comunidad ta wordo paga miles y miles di florin di placa di pueblo pa asina saca gal y veneno riba policonan oponente? Ta pesey placa di pueblo mester wordo gasta? Minister Michelle Hooijboer-Winklaar no por cu tanto presion. E no ta sirbi como minister di enseñanza, e no a haci net net nada pa enseñanza, otro cu gasta miyones di florin bishitando schoolnan y saca potret. Ta obvio cu e señora aki no ta wanta mucho mas den politica, dje tanto interes e no tin tampoco den politica ni gobernacion. E reaccion sushi aki y e forma cu el'a saca su gal riba lider di MEP ta un prueba cu su fuse ta den bula

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Hoben a yega Centro medico cu herida di bala

Den Caya Bohi un auto a pasa y tir'e



Dialuna pasa di mey anochi un otro caso di "drive by shooting" a tuma lugar atrobe pariba di brug. Un conoci di Polis a yega Centro medico cu un herida di bala na su heup. Mesora polis a wordo avisa y nan a bay na e sitio, Caya Bohi na Mabon cerca di e post di polis di bario. Informacion cu nos a haya ta indica cu ta trata di problema un biaha mas entre gang di Mabon contra di esun di Cayenastraat.

Ariba e imagennan un biaha mas por mira con e hobennan no tin nan bida na serio. Na yegada na hospital e hoben ta mostra dede envez di ta trankilo. E problema di tiramento lamentablemente por bisa cu a cuminsa atrobe. No ta descarta cu lo tin mas reglamento di cuenta entre e gangnan y principalmente den e dianan di carnaval nos dilanti. Autoridad tin un bon bista arriba e caso serio aki.

Segun informacion durante huelga:

Astec ta calumnia contra trahadornan y ta dunando informe falso na polis



Dialuna mainta a drenta informe cu e trahadornan ta causando problema na porta di waf pabao. Trahadornan keto bay ta huelgando pero na un manera hopo trankil. Nan a bisa polis cu nan ta tramando y menazando cu lo causa daño. Mesora a dirigi patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya, nan a bin haya e trahadornan masha trankilo sinta banda di e parkinglot y den sombra na un manera pacifico.



PARTIDO MEP

Ki dia Jeffrey Kelly ta durf cuestiona e escandalonan di su coleganan?

Nos a tuma nota cu parlamentario Jeffrey Kelly ultimamente ta blo papia di integridad y hasta kier cuestiona e integridad di nos lider. Ya cu e tin asina interes riba e tema di integridad, nos ta puntra nos mes ki dia Jeffrey ta bay haci e trabao di parlamentario cu Pueblo ta pague pe y ta bay durf di cuestiona tur e escandalonan di su coleganan di AVP.

Den e dianan aki ta pata pata di cosnan straño y poco integro ta pasando na nos Pais y nos ta ripara cu Jeffrey kier desvia atencion y ta blo cuestiona integridad di opositor politico. Pero ta dicin Jeffrey ta "Oostindisch doof" pa tur e escandalonan cu ta pasando den gubernacion

na nos Pais? Acaso Jeffrey tin miedo pa cuestiona su coleganan? Ta pakico Jeffrey kier a bira parlamentario anto? Djis pa cobra un salario gordo? Por ehempel, ta unda Jeffrey a keda pa cuestiona e caso alarmagate na Lotto na unda e casa di su colega parlamentario Croes ta envolvi aden? Dicin Jeffrey no ta cuestiona e asunto di segurogate di e studiantenan na Hulanda den cual casa di Minister Michelle ta envolvi? Ta kico a pasa cu Jeffrey no por cuestiona e supuesto vergunninggate cu ta envolvi Minister Croes den compra di vergunning? Dicin Jeffrey ta sconde pa no cuestiona Minister Oduber den e asunto di Bushirigate? Na APA

tambe tin cosnan straño ta pasando. Na unda



Jeffrey ta pa cuestiona e APagate den cual e mesun miembro di bestuur ta contratista cu ta haciendo trabao di demolicion den e area di freezone? Esey ta e trabao parlamentario cu Jeffrey mester haci envez di ta haci cos di shishi cuestionando e integridad di hende drechi manera nos lider di MEP.

KICO MARLON SNEEK A HACI PA “INTEGRIDAD” TE AWOR? NADA NADA!



Manera a wordo anuncia dos siman pasa Baba Herde, lider di fraccion di AVP, a anuncia cu Marlon Sneek, parlamentario di AVP, a wordo poni den e comision di Integridad di Reino, pa representa Aruba. Un decision no solamente dictatorial di Baba Herde sino hopi absurdo tambe, cu ainda e mes no por splica drechi. El'a purba di tur forma, inventando tur clase di excusa, pero hecho ta cu su decision di apunta Marlon Sneek a cay den masha mal tera cerca tur hende, especialmente cerca e sostenedornan di AVP. Sin papia mes di e reaccion di e politiconan Hulandes, cu conoce e historia di Marlon Sneek.

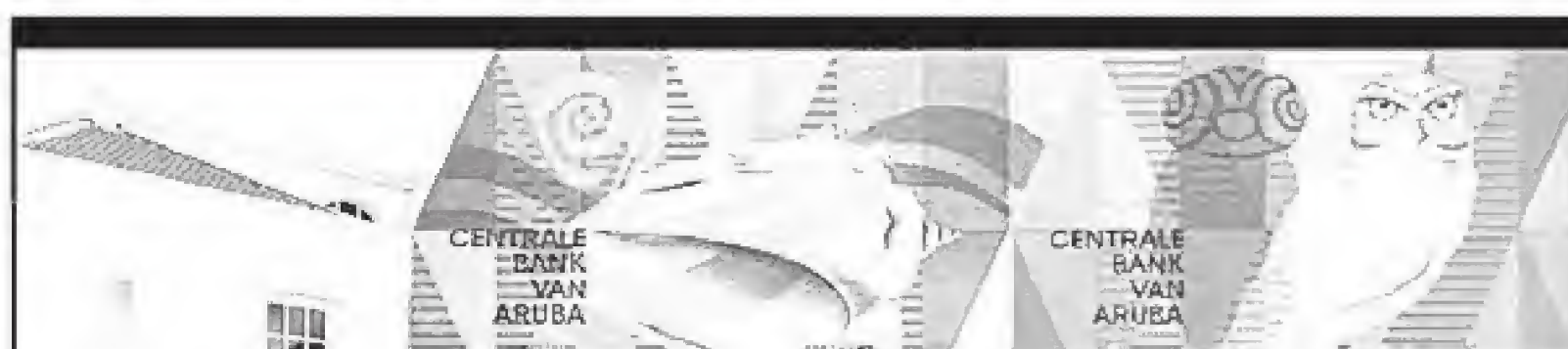
Marlon Sneek probablemente ta e politico riba lista di AVP cu tin mas escandalo riba su nomber. Berdad e mes talvez no tabata envolucra cu abuso fisico y abuso sexual di hende muher, of e mes no a duna damitanan cocaina pa sali cu nan, of e no a tene relacion sexual riba lessenaar na pia di trabao. Esakinan ta escandalonan di su coleganan, pero Marlon Sneek mes tin un record masha impresionante di escandalo riba su propio

number, y riba peticion general ta ripiti cada un di nan. 1. Marlon Sneek a wordo deteni pa polis despues di a horta jeans, y hasta tin un proces verbaal di e ladroncia aki di Marlon Sneek. 2. Tambe a gara Sneek ta horta whiskey; 3. Su dedenan largo, el'a demostra tambe hortando aroz. 4. Sneek a wordo demanda pa gobierno Hulandes pa incumplimento cu pago di su studielening na Hulanda. 5. Sneek a malusa placa di pueblo, ora el'a viaha bay shop na Panama cu placa di Parlamento, ora cu el'a exigi pa Parlamento paga 7 dia di 'daggeldvergoeding' pa un reunion di 2 dia! Mescos cu otro viahe pa Colombia! Te dia di awe e NO a paga e placa aki bek tampoco. 6. Na un hotel a gara Sneek ta horta carni. 7. Sneek ta un di esnan cu a pasa e ley pa yena su propio saco, den apenas 6 minuut, drechando su mesun salario na forma barbaro, mientras cu el'a pasa pueblo un medida tras di otro! 8. Ta ser bisa cu den su añanan mas jong Sneek tabata masha conoci pa kibra auto, prome un jeep, despues un Toyota color oro, y varios mas y e particular den cada un di

e accidentenan aki ta cu semper tabata tin alcohol involvi. 9. Ultimo tempo Sneek a bolbe hay'e den basta problema den trafico, manera por mira riba e foto adhunto, el'a haya su mes involucra den un accidente di trafico y el'a mustra di tin problema serio cu incontinenencia, si mira e mancha riba su carson, algo cu e mes a admiti durante reunion publico, cu ora bo causa un accidente bo mester para, “maske bo a pishi of pupu bo paña”! 10. Pero e mas serio di tur

ta dia su auto na forma masha misterioso a dal basha cura di cas abao, casi mata hende, laga hopi holor di alcohol y core bay. Otro “hit & run”, pero e biaha aki un “primo” a wordo pusha dilanti pa carga responsabilidad. Y naturalmente despues di esaki, e “primo” aki a haya un contract diki diki cu gobierno. Bo ta kere cu e persona aki ta capaz di haci algo riba e tereno di integridad? Integridad ta algo cu bo tin, of bo no tin, y e lista impresionante di

escandalo aki ta demostra cla y raspa cu Marlon Sneek NO tin integridad y cu esnan cu a apunt'e ta mes of mas hipocrita cu e mes. Mike Eman y Baba Herde a pusha e mihor persona pa e posicion aki, pasobra Marlon Sneek lo percura pa tanten Mike Eman ta den gobierno, Aruba no haya NINGUN ley di integridad! Y esey ta hustamente locual cu partido AVP kier: Pa ningun regla wordo implementa cu ta stroba nan di sigui fiesta



De Centrale Bank van Aruba (CBA) is onder meer verantwoordelijk voor het bewaken van de waarde van de Arubaanse florin en de soliditeit en integriteit van het financiële systeem van Aruba. De CBA adviseert voorts de Minister van Financiën op financieel-economisch terrein en publiceert relevante statistische gegevens. Wij zijn op zoek naar een

Adjunct Manager P&O

De Afdeling Personeel & Organisatie (P&O) is verantwoordelijk voor de ontwikkeling, invulling en uitvoering van het P&O beleid van de CBA. De afdeling geeft advies ten aanzien van organisatie- en personeelsontwikkelingen aan de Directie.

Als Adjunct Manager P&O van de CBA bent u mede verantwoordelijk voor de P&O beleidsvorming en uitvoering. U adviseert zowel de Manager P&O als Directie omtrent vorm, inhoud en toepassing van de diverse P&O instrumenten. U coördineert de werkzaamheden binnen de afdeling en draagt zorg dat deze efficiënt, nauwkeurig en vertrouwelijk worden uitgevoerd. Daarnaast beheert u de personeelsadministratie en zorgt ervoor dat de informatie correct wordt verwerkt. U verzorgt managementrapportages en brengt adviezen uit over personeelsmutaties, kosten en trends. Tevens houdt u zich bezig met de groei en ontwikkeling van het personeel van de CBA door tijdig functionerings- en beoordelingsgesprekken te houden of bij te wonen en waar nodig draagt u zorg voor bepaling van opleidingsbehoeften, training en coaching.

Profiel

- HBO/WO opleiding Personeelsmanagement aangevuld met bedrijfsadministratieve cursussen;
- Tenminste 5 jaar werkervaring in een HRM functie binnen een zakelijke organisatie;
- Ervaring en affiniteit met ontwikkeling van medewerkers zoals training en opleiding;
- Goede kennis van de (sociale) Arubaanse arbeidswet –en regelgeving;
- Flexibele en dienstverlenende instelling;
- Hoge mate van confidentialiteit en discretie;
- Uitstekende computervaardigheden incl. MS Office pakketten, personeelsinformatiesystemen;
- Uitstekende communicatie en uitdrukkingsvaardigheden in Nederlands, Engels en Papiamentu.

Reacties

Geïnteresseerden nodigen wij uit hun CV vergezeld van een motivatiebrief uiterlijk 6 februari 2015 te sturen naar de Centrale Bank van Aruba, t.a.v. mevr. Marcia Hart-Dijkhoff, Manager P&O, J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba. Tel: 525-2100 Email: c.m.m.hart-dijkhoff@cbaruba.org

NB: Een medische keuring, psychologisch onderzoek en antecedentenonderzoek vormen onderdeel van het selectieproces.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Na Paradera:

Accidente frontal unda cu chauffeur a keda pega basta rato den auto



Dialuna mey anochi Polis a bay cu urgencia altura di e proyecto den construccion na Paradera. Aki un Jeep y un pickup a dal frontal contra otro. E Jeep cu dos dama den dje bayendo direccion Piedra Plat a haya nan mes confronta cu e pickup aki cu no tabata coriendo completamente na su banda manera mester ta. E dama na stuur di e Jeep a bay kita, pero no a logra yta dal frontal. E chauffeur den e pickup color blauw a keda pega den e auto. Su pia tabata pega den e heronan di e auto. Materialenwagen a yega na e sitio y mesora a cuminsa na corta porta. Esey no tabata tur. E ora ey nan a waak con mal pega e pia tabata. A dura basta rato pa por a saca e chauffeur. Personal di Ambulance tambe mientras tanto tabata preparando pa ora nan sake. El'a wordo libera despues di algun rato y mesora a sali cune rumbo hospital



FRACCION DI MEP TRAHANDO RIBA CAMBIO DI LEY:

PAGO DI FIANZA DI ESTUDIO TA BIRA AFTREKBAAR!

caba.

Tabata tin intentonan den pasado pa crea facilidadnan parecido, pero nan no a concretiza. Fraccion di MEP ta determina pa concretiza e areglo aki mas pronto posibel.

Ta dificil pa pensa cu un persona por ta contra e areglo aki, mirando cu na Aruba tin masha hopi profesional hoben cu ta cay den e categoria aki, y awor mester lucha duro pa paga nan debe di estudio, y esaki ta stroba nan pa cuminsa cu nan carera of negoshi. "Nos mester di nos profesionalnan bek si nos kier desaroya nos economia y pesey nos lo haci tur lo posibel pa bin cu e ley aki, maske nos ta den oposicion", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Fraccion di MEP ta trahando riba un proyecto di ley pa duna alivio na esnan cu ta paga nan fianza di estudio bek. Esaki den forma di un 'aftrekpost' di inkomstenbelasting, pa duna nan un alivio pa e temporada cu nan ta paga nan fianza di estudio bek.

KICO E AREGLO AKI TA ENCERA?

E proposicion di MEP ta encera cu tur esnan cu ta pagando un fianza di estudio bek, por deduci locual nan ta pagando, te na un maximo di 10

mil florin, pa un periodo di 10 aña. Por deduci no solamente e interes, manera ta e caso awor aki parcialmente, sino e interes y e 'aflossing' total, mescos cu Corsou a introduci na fin di aña pasa. E deduccion lo bira un 'persoonlijke last', pues ta completamente deducible, te na maximo di 10 mil florin.

TA CONTA PA FIANZA DI ESTUDIO DI HULANDA SO?

No, e areglo aki lo conta pa TUR fianza di estudio. Contal cu ta trata un fianza

di estudio, no ta importa unda bo a studia.

E AREGLO AKI TA CONTA PA ESNAN CU CABA DI STUDIA DEN FUTURO?

No, e lo conta tambe pa esnan cu ya a caba di studia y ta pagando nan fianza bek. Nos ta tratando pa e cambio di ley aki haya forza retro -activo te 1 di Januari 2014, pa asina ora bo yena bo aangiftebiljet 2014 aki algun luna, bo por cuminsa deduci esaki

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,

Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299

Body Locker

NEW arrivals
in store now

E boutique cu ta bistinosdamanan di bon gusto....



Morgenster 43-G

Tel: 5856777 / 5927473

Seasonal Opening hours:

Dialunate cu Diasabra - 10 am pa 7.30 pm



Pa bienestar personal y prevencion di crimen & Polis dunando informacion na alumnonan di EPB Santa Cruz



Droga, Moralidad, Gang y Prevencion di Crimen ta e cuater topiconan cu a presenta siman pasa na e Carousel di Informacion organiza pa Aspirantenopleiding DPS y Cuerpo Policial. E alumnonan di EPB Santa Cruz a beneficia enormemente di e programa special aki, unda cu Polis di Bario, Jeugd-en Zedenpolitie, y Departamento di Comunicacion di Cuerpo Policial a traha hunto cu e school pa brinda informacion necesario pa cu prevencion. Asina e instancianan aki hunto ta crea consciencia tocante con e hobennan por haci e mihor escogencianan pa keda leu for di problema pa nan mesun bienestar personal. Alexander Figaroa, kende ta director di e school a splica cu e Carousel a wordo organiza awor pasobra cu e temporada di Carnaval semper ta trece cune

risiconan extra pa e hubentud, cual nan mes por preveni. E school ta purba promove un sentido di responsabilidad y respet den e hobennan, pa nan mes y e personanan cu nan tin rond di nan. Uso di droga y di otro substancianan ta mas grandi y por influencia e hobennan pa haci cosnan pa cual na por haya nan mes den problema. Tin hoben cu ta kere cu nan por haci mescos cu adulto y leynan no ta conta pa nan. Esey ta algo cu den e charlanan nan ta wordo recorda di dje, pues cu tur cos cu nan haci tin su consecuencianan, Figaroa a expresa. Brigadier Eerst Klasse, trahando actualmente como rechercheur na Jeugd-en Zedenpolitie, Maychell Carrera regularmente ta organiza sesionnan di informacion hunto cu e hefe di e departamento, esta Eric Lake. Pa medio di e charlanan, nan ta traha na prevencion y tambe ta recorda e hobennan

cu nan t'ey pa yuda y por wordo acerca na cualkier momento. Nan ta informa hobennan kico e departamento aki ta haci y tambe cu cierto leynan ta conta tambe pa mucha y hobennan. Tin ora nan ta haci cierto maldad y nan no ta consciente cu esaki ta castigabel pa ley. "Nos t'ey pa yuda, nos t'ey pa corigí, pero bo mester respeta ley," ta e pensamiento general cu ta transmiti den e charla. Carrera a bisa cu nan ta contento di a bin na EPB Santa Cruz, como cu a detene bastante alumno di e scol aki y e incidentenan cu ta tuma lugar ta stroba e hobennan den nan estudio y no ta bon pa nan. Nan mester ta mas consciente cu nan ta trahando riba nan futuro, el'a comenta. Carrera a splica cu polis no ta gusta usa e palabra "gang", pasobra e gruponan aki no ta mescos cu gangnan den exterior, pero si nan ta gruponan organiza cu ta presente na tur school y na tur parti di nos isla. Nos ta hopi preocupa pa cu e muchanan aki, cu nan kier ta pertenece na un grupo di muchanan cu no ta solamente haciendo ladroncia, pero nan ta den droga, nan ta den arma, nan ta den kiebros den cas, nan ta den ladroncia di auto. Dus, e preocupacion di nos banda ta hopi halto, pasobra nan ta nos futuro, Carrera a subraya. E pregunta importante ta kico ta pasa cu nan aki 10 aña.



Peer pressure ta hunga un rol, pero "bo ta play tof, bo ta bay wordo mal sirbi," Carrera a adverti. Tin caso cu e hobennan tin miedo di haci pregunta, pero loke ta mas importante ta cu nan ta ricibi e mensahe, nan ta alerta pa cierto cosnan y nan sa cu Jeugd-en Zedenpolitie t'ey pa nan. Un obstaculo cu e hobennan ta haya nan mes cune tin biaha ta cu si nan ta mas jong cu 16 aña nan mester bin cu nan mayornan, pero tin opcionnan cu e cabezante y/of team di school por informa nan di dje. Coordinador di Bario pa Santa Cruz, esta Onderinspecteur Walter Werleman a añadi cu e proyecto di charla na schoolnan di Santa Cruz ta uno cu tin varios aña caba tumando lugar na e schoolnan, tanto e schoolnan basico como secundario. Como cu den e temporada di Carnaval por nota un aumento

den violencia ta organiza di frena esaki y un di e accionnan ta pa ofrece e charlanan cu ta basa riba topiconan di prevencion. E temporada di Carnaval ta ora cu casi tur cos polis ta topa cune, di tur cos un poco, incluyendo abuso di alcohol, uso di droga, bringamento, gruponan (gangnan) ta bira mas activo y ta busca pa regla cuenta cu otro y accionnan di conscientizacion ta hopi importante den e temporada aki, Werleman a splica. Finalizando Werleman a bisa cu e aña aki su departamento ta cuminsando tambe cu charlanan special pa mayornan, cu lo wordo organiza den forma di nochinan di informacion y cu e ta spera cu pa mita di aña lo por cuminsa cu esaki. Lo move den e diferente barionan di su distrito y lo acerca famianan completo pa conscientiza nan riba temanan importante pa cu seguridad.

Sintoniza Canal 22 awe nochi pa 9:00pm

Links-Rechts ta presenta Princesita y Reina infantil di Noord 2015



Diabierna ultimo den CBN completamente yen di publico y ambiente Noord a eligi su princesita y di 50 reina infantil di Noord. Tremendo eleccion: 4 princesita y 3 reina

pa infantil a participa. Pabien na princesita Eza Arteaga y reina infantil Jaydeen Tromp y pabien na tur e finalistanan. Links-Rechts a haci un cobertura cu lo pasa awe



nochi 9:00pm na Canal 22. Tambe a encontra cu e prome reina infantil di Noord di aña 1965 sra. Angeline Dirksz - Franken. Pabien na e comision organizador di a sa di presenta un bunita eleccion.



Aruba Marriott ta apunta un director di finanzas nobo

Raymond Habibe ta regresa na Aruba Marriott cu 20 aña di experiencia den ramo di finanzas



Aruba Marriott ta orguyoso di anuncia e nombracion di Raymond Habibe como director nobo di finanzas di e compleho di Aruba Marriott. Na 1995 Raymond a cuminsa su carera como Assistant Controller na Aruba Marriott y tabata e prome Operations Controller di Marriott Aruba Ocean Club. Cu experiencia anterior como director di finanzas na Curaçao Marriott y otro hotelnan renobra na Aruba, Raymond ta bolbe bek cu mas di 20 aña di experiencia den e disciplina di finanzas.

"Nos ta sumamente contento di tin Raymond

a bordo como parti di e famia di Marriott y nos ta sigur cu e lo trece tremendo energia, enfoke y entusiasmo den su carera nobo", a comparti Tom Calame, Complex General Manager. Como director di finanzas di e compleho di Aruba Marriott, Raymond lo ta responsabel pa dirigi tur actividad di accounting y finanzas como tambe contribui na e exito total di tur tres propiedad por medio di maneho efectivo di tur meta financiero.

Aruba Marriott ta yama Raymond bon bini y ta dese'e hopi exito den su reto nobo.

A participa durante "Business Plaza" organiza pa Camara di Comercio N.V. ELMAR promoviendo mihor relacion cu comercio



Elton Lampe y Wanda Broeksema di N.V. ELMAR a tene e presentacion tocante proyectonan pre-paid, smart metering, e beneficienan di algun di nan productonan, con e red ta hinca den otro y e importancia di tin un red di distribucion di coriente confiabel y stabil.

Camara di Comercio ta

organiza Business Plaza dos biaha pa aña. Uno ta pa empresarionan cu tin un negoshi caba y ta contemplando riba proyectonan di expansion, renobacion, etc. Esaki ta tuma lugar na cuminsamento di aña. E di dos Business Plaza ta pa personanan cu recien a habri, como tambe esnan planeando pa habri un negoshi.

**Awe nos ta canta happy birthday pa
Raynalee Croes
cu ta celebrando su di 9 añito
hunto cu su sernan stima.
Masha pabien Raynalee!**



Diasabra ultimo a tuma lugar e di prome Business Plaza pa e aña aki organiza pa Camara di Comercio y Industria, cual a conta cu apoyo di N.V. ELMAR como patrocinador y por lo menos un di e oradornan. Wanda Broeksema, ehecutivo encarga cu comunicacion y servicio na cliente na e compania distribuidor di coriente a bisa cu pa N.V. ELMAR e tema "Step Forward" a brinda un bon oportunidad pa promove mas y mihor relacion cu negoshinan di Aruba. Tabata mas cu logico cu N.V. ELMAR lo acepta e peticion di Camara di Comercio pa ta un sponsor di e evento aki, como cu e ta un evento ideal pa comunica cu comerciantenan, pa duna informacion tocante kico N.V. ELMAR ta haciendo actualmente y ki sorto di "Business Solutions" por tin pa e negoshinan, asina Wanda Broeksema a splica. E "feedback" di comerciantenan ta hopi importante pa N.V. ELMAR, como cu asina e compania ta determina kico por haci pa por yuda nan mas y mihor posibel, el'a agrega.

U.N. a declara 2015 como Año Internacional di Suelo!

Directie Natuur en Milieu, como partner cu United Nations Environment Program, ta uni na e iniciativadiconcientizacion di importancia di cuida y proteccion di nos suelonan di Aruba como parti di esnan di henter mundo. United Nations a declara cu 2015 ta "International Year of Soils". December 5 ultimo, secretario general di United Nations, sr. Ban Ki Moon a manda un mensahe special ariba e dia observa como "Worlds Soil Day" y simultaneamente a anuncia cu año 2015 ta dedica nanos suelonan. Ta importante pa menciona cu sin un suelo saludabel, bida na mundo lo no por ta sostenibel. Suelonan ta esencial pa agricultura. Suelo ta ofrece un eco-sistema vital asina sirbi como e basico pa lo esencial y importante pa

bienestar general di e ser humano. Den e suelo e componente mas grandi ta carbon organico cual ta crucial ora di adaptacion pa cu cambio di clima. Algun problema rond mundo pa cu suelonan ta entre otro; urbanizacion, erosion di suelo, nutricion den suelo ta bira menos, salpeter ta bira halto den suelo, suelo ta bira menos humedo y contaminacion. Nos a laga e topico di nos suelo un banda pa basta tempo y net esaki ta un recurso di naturaleza dificil pa renoba, revitaliza of reconstrui. P'e año aki ban haci un esfuerzo pa haci mas pa proteha nos suelonan. Nos di Directie Natuur en Milieu pa medio di e portret kier comparti cu boso un potret cu ta refleha e perfil di e suelo di Aruba.



Pickup kima haya na Diamantbergweg



Dialuna mey anochi algun minuut despues di e tiramento na Caya Bohi, meldingta drenta cu na Diamantbergweg tin un auto na candela. Un patruya a sali mesora pa e sitio y berdad a haya un pickup Nissan dobbel cabina na candela. Brandweer a yega y a paga e candela. E auto aki algun rato prome a wordo horta for di e parkeerplaats patras di Confessions.

E parti interesante di e auto a bira cu autoridad, esta recherche y tambe departamento tecnico a bay Diamantbergweg pa asina check kico por haya ariba e auto aki, aunke ta bira dificil. Ta pensa cu a kima e auto pa asina deshaci di tur pista cu por keda atras. Ta sospecha si cu e auto aki tin di haber cu e caso di tiramento na Caya Bohi.



De Centrale Bank van Aruba (CBA) is onder meer verantwoordelijk voor het bewaken van de waarde van de Arubaanse florin en de soliditeit en integriteit van het financiële systeem van Aruba. De CBA adviseert voorts de Minister van Financiën op financieel-economisch terrein en publiceert relevante statistische gegevens. Wij zijn op zoek naar een

Manager Communications

De afdeling Communicatie is verantwoordelijk voor het professionaliseren, vormgeven en uitvoeren van de PR en communicatiestrategie van de CBA en adviseert daartoe Directie en Management. Tevens zorgt het voor een effectieve en efficiënte communicatie infrastructuur zowel intern als extern.

Als de Manager Communications bent u verantwoordelijk voor het waarborgen van het imago en reputatie van de CBA. U draagt zorg voor de voorbereiding, coördinatie, actualisering en evaluatie van interne en externe communicatiestrategieën. Tevens draagt u zorg voor de vertaling hiervan naar een intern en extern communicatiebeleid en zorgt voor de praktische uitvoering hiervan. U brengt gevraagd en ongevraagd adviezen uit aan Directie. Daarnaast bent u de liaison tussen de CBA en het publiek en fungeert als officiële woordvoerder van de Centrale Bank van Aruba.

Profiel

- WO opleiding Communicatiemanagement of gelijkwaardige opleiding;
- Tenminste 5 jaren ervaring als Senior Communicatie en Voorlichtingsmedewerker binnen een zakelijke organisatie;
- Aantoonbare affiniteit met de financiële sector;
- Flexibele, dienstverlenende instelling en stressbestendig;
- Representatief, outgoing persoonlijkheid met goede communicatie- en presentatievaardigheden;
- Overtuigingskracht, klant- en resultaatgericht;
- Proactief, analytisch vermogen en ondernemend denken;
- Hoge mate van integriteit en business ethics;
- Bereidheid regelmatig buiten kantooruren te werken en/of bereikbaar te zijn;
- Uitstekende communicatie- en uitdrukingsvaardigheden in Nederlands, Engels en Papiamentu.

Reacties

Geïnteresseerden nodigen wij uit hun CV vergezeld van een motivatiebrief uiterlijk 6 februari 2015 te sturen naar de Centrale Bank van Aruba, t.a.v. mevr. Marcia Hart-Dijkhoff, Manager P&O, J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba. Tel: 525-2100 Email: c.m.hart-dijkhoff@cbaruba.org

NB: Een medische keuring, psychologisch onderzoek en antecedentenonderzoek vormen onderdeel van het selectieproces.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Na Santa Ros:

Dos estudiante di IPA a duna un exitoso presentacion di ciclo di abeha

Santa Rosa a ricibi bishita di dos estudiante cu ta finalizando nan estudio como docente na IPA (Instituto Pedagógico Arubano) y Proyectonan Social. Minouska Toppenberg y Stephanie Angela a percura pa compila tur e informacion aki y asina presenta esaki na Santa Rosa. Apicultor di Santa Rosa Johnny Falconi tambe a participa contribuyendo cu su informacion y experiencia na e dos studentenan aki pa asina logra nan meta pa cu e presentacion. Nan a scoge e tema di Abeha pa motibo cu e aña aki ta aña "Mama Tera". Directora di Sta. Rosa, sra. Nathalie Maduro a hiba palabra na e inicio di e presentacion gradiciendo e dos studentenan nan esfuerzo y escogencia cu ta e Departamento di DLVV (Santa Rosa) pa



e presentacion. Asina e dos studentenan aki a muestra e ciclo di Abeha y e importancia di tin abeha nan polonizacion. Cuanto tipo di Abeha tin na Aruba y kico ta nan duracion di bida. Den e presentacion e studentenan a muestra videonan hopi interesante di otro bestianan cu tambe ta forma parti di polonizacion. Na final di e presentacion Minouska Toppenberg y Stephanie Angel a haci entrega di un buki cu

nan mes a produci na e Apicultor di Santa Rosa cu ta Johnny Falconi. Di parti nos directora, sra. Nathalie Maduro y e famia di Santa Rosa completo ta felicita e dos futuro docentenan aki cu nan tremendo y exitoso presentacion di Abeha. Deseandonan tambe hopi sabiduria pa cu nan futuro trabao.

RBC Royal Bank a conoce su ganadora di su campaña di Fin di Aña!"

Sra. Sandra Rojas - Martinez a cumpra su auto nobo cu RBC y a gana Afl.1000 di gasolin!

Den cuadro di e campaña di Fin di Aña, RBC Royal Bank a saca su ganadora di e campaña kende a keda den nomber di sra. Sandra Rojas - Martinez. Sra. Martinez a saca su auto nobo cu RBC y asina a gana e Afl.1000 di gasolin!

El'a keda masha contento na momento cu el'a ricibi e yamada di RBC anunciando e gran noticia aki. RBC ta duna un biaha mas pabien na e feliz ganadora cu su tremendo premio y alavez ta gradici tur su clientenan pa e confianza y sosten cu ta haci e campaña aki super exitoso.



Santa Cruz 38 Tel: 585-3323

SPECIAL SPECIAL

Mens haircut Afl. 20.00

Womans haircut Afl. 25.00

Special on Keratina Special riba tur servicio
Yama haci bo cita

Nos orario nobo di 9:00 am pa 6:00 pm

Pa cualkier ocasion special, request bo make up profesional.

Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta cla pa atendebo.

Body Locker

NEW arrivals
in store now

E boutique cu ta bistosdamanan di bon gusto....

Morgenster 43-G

Tel: 5856777 / 5927473

Seasonal Opening hours:

Dialunate cu Diasabra - 10 am pa 7.30 pm



PAGINA JAN DE RUIJTER.....

BON GOBERNACION, goed regeren, goed bestuur (week 25)

Elke dinsdag publiceert Solo di Pueblo een artikel van Jan de Ruijter over Bon Gobernacion.

Wat betekent goed bestuur, wat houdt goed regeren in, hoe kan politiek en regeren beter.....ook op Aruba. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

HET EINDE VAN DE REGERING MIKE EMAN 2 IS HEEL DICHTBIJ !!

Het is nog slechts een kwestie van tijd, van enkele weken. Heeft u ook al gemerkt hoe verschrikkelijk veel fraudes er momenteel zijn? Rare zaken met verzekeringspremies van 28.000 Arubaanse studenten in Nederland, het sjacheren met werkvergunningen die afgegeven worden zonder dat de papieren ooit via het jobcenter zijn gegaan en werkvergunningen die worden afgegeven voor een bedrijf dat al meer dan een jaar gesloten is.

De AVP-ministers grijpen wat ze kunnen nu het nog kan

Een zakenman mag zomaar een huis op de monumentenlijst afbreken en krijgt als beloning nog een exploitatievergunning van Otnar Oduber voor een Fiese Fette Fast Food BurgerKing-hap, geheimzinnige gebouwen die plotsklaps neergezet worden op Nikkies Beach, u weet toch wat dat allemaal betekent? Juist, precies, de ministers zijn bezig te grijpen wat ze nog grijpen kunnen voordat ze moeten aftreden. En aftreden zullen ze. Een nieuwe organisatie op het eiland staat daar garant voor. 'Nos ta Aruba' is een vrijwillig samenwerkingsverband op Aruba tussen de burgerbewegingen Nos Pais Aruba, Ta Basta, Grupo 7, Comision Accion Nacional (CAN), de ambtenaren vakbond TOPA en de vakbonden TOPA en STA.

Nos ta Aruba

Nos ta Aruba heeft recent op 7 januari 2015 de Koninkrijksregering en de Gouverneur gevraagd om in te grijpen op Aruba op basis van de waarborgfunctie beschreven in het Statuut, artikel 43, tweede lid inzake de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van bestuur omdat die in eminent gevaar zijn. Op Aruba is sprake van een ontoelaatbare toestand waarin de rechtszekerheid en het deugdelijk bestuur niet alleen in eminent gevaar zijn maar zelfs niet meer bestaan en die situatie kan door instanties op Aruba zelf niet verholpen worden waardoor dwingend optreden vanuit het Koninkrijk niet langer op zich kan laten wachten.

Twee keer kiezersbedrog

In 2009 pleegde de AVP kiezersbedrog door de valse belofte de 3 procent BBO af te schaffen en in 2013 pleegde de

AVP kiezersbedrog door de bevolking te beloven dat de AVP na het winnen van de verkiezingen, GEEN maatregelen tegen de bevolking zou nemen. Maatregelen kon de bevolking slecht van de MEP verwachten. De AVP werd na 2009 niet gehinderd door een onwillige lastige coalitiepartner maar kon geheel alleen en met een meerderheid in het parlement een beleid uitvoeren dat schandalig slecht is geweest voor Aruba en waar zijthans volledig voor verantwoordelijk wordt gehouden. Ernstig falend financieel en economisch beleid en een onbetaalbare staatsschuld van 6 miljard; overal sluitende bedrijven; het toerisme in verloop met minder overnachtingen in de hotels en steeds meer Spaanssprekende mensen die in kleine appartementjes blijven, lopend over het eiland gaan, bij de kleine Chinese supermarkten een blikje Cola kopen en zich baden in de fontein in Caya Betico Croes; het eiland leeg rovende ministers die zich liever met fraudes bezighouden dan met werken voor het land; 6000 huishoudingen die hun elektriciteitsrekeningen niet kunnen betalen en er is op Aruba geen instantie die er iets aan doet of kan doen.

Aruba is kapot en failliet

Er is geen ombudsman, het parlement doet al 5 jaar niets aan controle op de regering en functioneert niet meer, Politie, justitie en de media zijn behalve één ochtendkrant in handen van de regering, de Raad van Advies en de Algemene Rekenkamer worden volledig genegeerd en zelf beschimpt. Burgers zoals mevrouw Edwina Henriguez en Rocky Kelly worden zonder enige egards opgepakt maar Mike Eman mag een vitaal deel van de stad bezetten en blokkeren zonder dat politie en justitie hem ook maar iets doen. Paljas Otnar Oduber mag frauderen en corrupt zijn bij het Hard Rock-hotelproject en 'premier' Mike Eman staat dat toe, doet er NIETS aan, is zelfs medeplichtig. Rechtszekerheid en behoorlijk bestuur bestaan niet op Aruba en de waarborgtaak van het Koninkrijk is heel dringend aan de orde.

Waar staat Nos ta Aruba voor?

Nos ta Aruba heeft ten eerste het aftreden van de regering Eman 2 geëist en verder een WODC-onderzoek naar alle fraude en corruptie op Aruba dan wel een

onderzoek door een per KB benoemde Koninkrijksonderzoekscommissie waarbij aan ambtenaren ontheffing van de ambtelijke geheimhoudingsplicht wordt gegeven en volledige vrijwaring van politieke vervolging; Nos ta Aruba staat voor een oplossing van Aruba's financiële problemen zonder maatregelen tegen de bevolking en de handel; de annulering van alle PPP-projecten (inclusief de annulering van de windmolens op Uridrama) met uitzondering van de Ringweg naar de hotels; het niet afbreken van de raffinaderij om eerste alle offertes de kans te geven; de aanstelling van de beste professionals op het eiland die naast de ministers professioneel beleid gaan bepalen; de instelling van een Nationale Dialoog waarin de 15 segmenten van de samenleving hun belangen kunnen nastreven; wettelijk geregelde integriteitsonderzoeken binnen de ambtenarij en de eliminering van immuniteit; de regulering van donaties aan politieke partijen en de volledige implementatie van goed en fatsoenlijk bestuur op Aruba.

Wat is de wandelweg daarheen ?

Nos ta Aruba gaat zich in de komende weken met andere groepen en organisaties op het eiland versterken en zal binnenkort meer dan vijftig procent van de Arubanse bevolking representeren.

Van de Koninkrijksregering wordt zeer zeker in de maand februari actie verwacht; het Koninkrijk kan volgens het Statuut zelf de maatregelen nemen die zij het meest passend acht voor de situatie. De mogelijkheid bestaat dat men Mike Eman aanraadt om zelf op te stappen om erger op het eiland te voorkomen. De ontbinding van het parlement is een reële mogelijkheid. De benoeming van een tijdelijke regering is een mogelijkheid maar dat moet wel een kabinet van professionals zijn en zeker geen zakenkabinet. En als de Koninkrijksregering er de voorkeur aan geeft om niets te doen, dan zullen in maart de stakingen uitbreken en dan weet niemand wat er verder gaat gebeuren omdat dan de emoties uitbreken en niemand kan voorspreken wat daar dan de consequenties van zullen zijn. Ik weet dat er dan van alles kan gebeuren, ik heb het allemaal al meegemaakt.....

Wordt vervolgd.

Na San Fuego:

Boksmento cu un persona levemente herida

Dialuna anochi Polis a bay na altura di San Fuego 22 pa trata un accidente cu hende herida. Polis na su yegada a constata e persona un cabayero tabata levemente herida. E boksmento mes tabata na momento cu e pickup a subi caminda y aparentemente no a mira e auto color corra. Ambulance a yega na e sitio y a controla e persona cu tabata levemente herida na e sitio mes.



Chauffeur burachi sin rijbewijs y tur papel for di ordo



Diadomingo atardi durante patruya di Sta. Cruz na Piedra Plat a tuma nota di un chauffeur bao influencia. Mesora nan a par'e y a constata cu e chauffeur berdad tabata

bao influencia. Ora nan a pidi'e pa su rijbewijs, el'a bisa cu e no tin y ora a pid'e pa e papelnan di e auto tampoco e no tabata tin. Polis a detene e chauffeur y a confisca e auto.

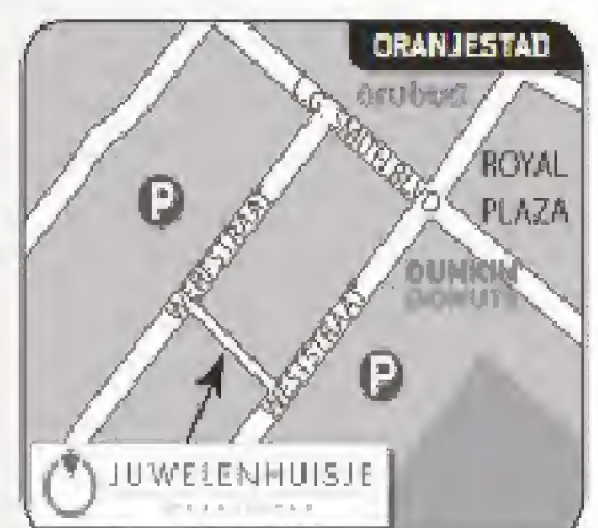
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Diahuebs awor na Biblioteca Nacional:

Presentacion di bukinan di poesia na biblioteca di sra. Isa Brown.



Durante e anochi Isa ta bay declama algun di su poemanan y lo papia riba diferente tema cu e ta haya interesante. E ta desea di papia cu publico riba expresion liber di opinion y ta tuma un ehempel na e atake terrorista cu a tuma lugar recientemente, relaciona cu publicacionnan di e revista Charlie Hebdo. Segun Isa Brown "Libertad di expresion mester prevalence. E ta un derecho fundamental di cada ser humano".

Isa Brown ta pasiona cu libertad pa expresa y esey ta reflega den su estilo di narrativa. Isa Brown ta presenta un obra di ficcion poetico cual ta conta di storianan di bida real di Isa mes y di otronan, e ta titular: 'Bisa Algo'. E otro buki di poesia ta titula: 'Mi Lo Muri Pabo!', e ultimo ta un obra di ficcion poetico basa ariba bida di nos Libertador Betico Croes, dfm. E presentacion ta cuminsa 7'or y ta habri pa un y tur.

Dunando mas balor na guia specializa pa nos hobennan

Minister Dowers y Centro Ortopedagogico trahando riba solucionnan

Minister di Husticia y Maneho di Adiccion, mr. Drs. Arthur Dowers durante su bishita siman pasa na Hulanda pa participa na reunionnan entre e ministernan di husticia di Reino Hulandes a probecha di atende cu otro temanan di interes pa cu su carteranan. Un di e temanan aki ta e Centro Ortopedagogico, unda cu hobennan ta ricibi proteccion y guia den un programa interno, esta cu nan ta keda biba den e centro. Ta trahando pa trece cambio den esaki, unda cu lo brinda tambe guia no-residencial, esta "dagbehandeling". Director di Centro Ortopedagogico, Dynia Abath-Muller tabata na Hulanda pa reuni cu instancianan cu tin experiencia den e area aki pa asina discuti detayadamente con e sistema ta funciona den practica pa prepara pa su introduccion na Aruba.

E director a splica cu desaroyonan den nos comunidad a haci cu e guia cu Centro Ortopedagogico ta duna mester wordo diversifica y no por sigui dirigi solamente riba brinda guia na hobennan cu ta "interna", pero tambe habri e posibilidad pa brinda sosten na hobennan cu ta bibando na cas den colaboracion cu e famia, school y demas partnernan den e hoben su sistema di sosten (support system), pues tur hende cu por haci un contribucion positivo na e hoben su desaroyo. Ademas lo ta trahando riba e relacionnan y colaboracion door y cu otro instancianan manera Departamento di Asuntonan Social, Fundacion Guia Mi y Voogdijraad. Asina lo logra cu e hoben no mester keda interna na



Centro Ortopedagogico den e programa di cuido residencial innecesariamente of innecesariamente largo.

Lo dicidi pa cada hoben kico ta e forma mihor pa atende cune basa riba cual programa ta aporta mihor y positivamente na su desaroyo. E guia lo ta dirigi riba comportacion di e hoben pa e mehor'e pa asina ta un ciudadano responsabel den nos comunidad, Abath-Muller a agrega.

Criminalidad a crece bao di hobennan, e "wachtlijst" pa hobennan di risico halto ta creciendo ultimamente y consecuentemente mas hoben ta caba riba caya of den e mundo di crimen. Cu frecuencia e actonan cu nan ta comete no ta "strafbare feiten", pero "delicten" y hopi biaha ta cay den e categoria di "lichte delicten" cu ta simplemente cosnan cu ta normal pa un hoben haci. Sinembargo un minoria entre e hobennan ta haci nan mes culpabel na crimen nan mas pisa. Pa yuda hobennan cu tin risico halto of ta den

problema caba, Centro Ortopedagogico, cu su expansion, ta bay tin un parti habri, un seccion cu ta semi-habri y un departamento "cera". Tambe ta studiando e posibilidad pa e centro yuda hobennan cu ta mas bieu cu 18 aña, como cu awendia OC ta ofrece guia na hobennan di 12 pa 18 aña.

E guia no-residencial lo brinda guia na hobennan di 12 pa 21 aña di dialuna pa diabierna. Tratamento, cual ta consisti di terapia y training, ta wordo ofreci na hobennan di 12 pa 18 aña y adolescentenan di 18 pa 21 aña lo por sigui den un proyecto di "nazorg". Nan lo traha na nan desaroyo hunto cu asina yama "groepsopvoeders" y un psicologo. Na Hulanda Dynia Abath-Muller a reuni cu expertonan na e departamentonan specialisa den dagbehandeling na De Jutters na Den Haag, Medisch Centrum Erasmus na Rotterdam, Fjord na Capelle aan de IJssel y Behandelcentrum Woodbrokers na Korteheemmen

Dedicacion di Tumba Festival 2015 na e rumannan musico Chencho y Franklin Kelly



Chencho Kelly: Chencho Kelly, un musico percusionista profesional cu a cuminsa su carera como musico na un edad relativamente hoben di 15 aña. Chencho a lanta y crece den un famia musical y a cuminsa desaroya su musica riba Bongo y Campana y mas despues e la cambia pa Timbal, Drums y Tambora. Chencho tabata forma parti di e orkesta Los Juveniles, La Nueva Fuerza y Vicente Kelly y Los Pimentosos. Chencho a cuminsa participa den Tumba Contest for di den añanan 70, di cual Los Juveniles cu a logra bay cu e titulo di Rey di Tumba na 76,77 y 78. Den transcurso di aña a sigui participa den tumba contest cu diferente otro gruponan musical como timbalero y activo cu La Nueva Fuerza y Los Pimentosos. Chencho a forma parti di e agrupacion musical cu tabata acompaña nos Tumberitonan. Chencho a forma Parti di All Star Band cu a representa nos musiconan cantante pa e Tumba Festival ABC den Corsow Festival Center na 1990.

Chencho Kelly na 2006 a gradua pa su Bachelor of Arts na Rotterdam Conservatorium (Codarts) Hulanda, caminda cu e la haci diferente presentacion cu diferente grupo musical den Europa. Tambe e la haci diferente grabacionnan tanto LP's como CD's como percusionista. Actualmente keto bay activo y ta dirigente di Grupo Zjilea y propietario di Zjilea Band.

Franklin Kelly: Franklin Kelly un musico cu a cuminsa su carera como musico na un edad relativamente hoben di 12 aña. Franklin a lanta y crece den un famiya musical y a cuminsa desaroya su musica riba su Conganan. A forma parti



di e orkestanan manera Los Juveniles, La Nueva Fuerza y Vicente Kelly y los Pimentosos. Franklin a cuminsa participa den Tumba Contest for di den añanan 70, hunto cu e orkestanan menciona di cual Los Juveniles a bay cu e titulo di Rey di Tumba na aña 76, 77, y 78. Den

Transcurso di añanan Franklin a sigui activo den tumba contest cu La Nueva Fuerza, tanto tumba grandi y di Tumberitonan, tambe a sigui participa cu Vicente Kelly y Los Pimentosos. Actualmente Franklin ta activo keto bay como Conguero free lance

Pagina Jan de Ruijter....

Jan de Ruijter:

E FIN DI GOBIERNO MIKE EMAN 2 TA HOPI CERCA !!

Ta dijs un cuestion di tempo, di algun siman.

Bo tambe a constata cuanto ta e casonan di fraude na e momentonan aki? Asuntonan straño cu e primanan di seguro di 28.000 estudiante na Hulanda, e manipulacionnan cu permisonan di trabao cu ta wordo otorga sin cu NUNCA e documentonan a pasa jobcenter, otro permisonan di trabao pa un empresa cu a cera porta ya ta mas di 1 aña.

E ministernan di AVP ta gara locual nan por, awor cu esey por ainda:

Un comerciante "just like that" mag di basha un cas abao cu ta riba e lista di monumento, y como recompensa ademas e ta haya un permiso di operacion di Otnar Oduber pa un cuminda vies y vet di Burger King; edificionan misterioso cu diripiente ta lanta na Nikky Beach.

Bosa toch kiko tur esey kiermeen? Exactamente: e ministernan ta gara locual nan por gara ainda, prome cu nan mester baha. Y baha nan lo baha! Un organizacion nobo lo para garantia pa esey! "Nos ta Aruba" ta un combinacion local di cooperacion a base voluntario, entre e organisacionnan den comunidad "Nos Pais Aruba", "Ta Basta", Grupo 7, Comision Accion Nacional (CAN), e sindicato di empleado publico TOPA y e sindicatonan SCCA y STA.

Nos ta Aruba

Recientemente, esta dia 7 di Januari 2015, "Nos ta Aruba" a pidi gobierno di Reino y Gobernador pa interveni a base di e asina yama "waarborgfunctie" describi den Statuut, articulo 43, segundo paragrafo encuan to e "rechtszekerheid" y e "deugdelijkheid van bestuur", pasobra esakinan ta den peliger eminente. Riba Aruba ta existi un situacion intolerabel unda e "rechtszekerheid" (seguridad/garantia di derecho) y e "deugdelijk bestuur" (gobernacion di bon calidad) no solamente ta core peliger eminente, pero hasta ya no ta existi mas, y e situacion aki no por wordo remedia door di instancianan riba Aruba mes, locual obligatoriamente ta conduci na intervencion door di Reino, cu tampoco no por tarda mas pa tuma lugar.

Dos biaha "kiezersbedrog"

Na aña 2009 AVP a comete "kiezersbedrog"

(manipulacion, engaño, trampa, estafa pa gana eleccion) cu nan promesa falso pa kita e BBO di 3%, mientras cu na 2013 AVP atrobe a comete "kiezersbedrog", y awor cu e promesa na Pueblo cu AVP, despues di gana eleccion, lo NO tuma medida contra Pueblo. Pasobra, segun AVP, ta unicamente for di MEP so, e Pueblo por spera medida! Despues di 2009 AVP no a wordo stroba door di ningun partner di coalicion fastioso, no dispuesto pa coopera, pasobra cu un mayoria den Parlamento, pues nan so, AVP por a eherce un maneho, cu a resulta escandalosamente malo pa Aruba, y pa cua awor nan mester para completamente responsabel. Un maneho riba tereno financiero y economico cu ta fayando barbaramente, y un debe di estado impagabel di 6.000 miyon (6.000.000.000,00) florin; tur caminda empresanan cu ta sera; turismo cu menos estadia den hotel, y mas y mas hende di habla Spaño cu ta keda den apartamentonan chikito, ta move riba e isla na pia, ta cumpra un bleki di Cola den supermerktan chikito Chines, y cu ta tuma nan baño den e fonteinnan den Caya Betico Croes; ministernan cu ta horta y ta pluma nos isla, cu ta prefera di pasa nan tempo cometiendo fraude, na lugar di traha pa nos País; 6000 vivienda cu no por paga nan cuenta di coriente, y ningun instancia riba Aruba cu por, of cu KIER haci algo al respeto.

Aruba ta na werki y den bancarota

NO tin un asina yama "ombudsman"; Parlamento ya pa 5 aña no ta eherce ningun control riba gobierno, y ya no ta funciona mas! Polis, husticia y prensa, cu excepcion di un solo matutino, ta den man di gobierno; Raad van Advies y Algemene Rekenkamer no ta wordo scucha, pero al contrario hasta ta wordo insulta. Ciudadanonan manera sra. Edwina Henriquez y sr. Rocky Kelly sin ningun consideracion ta wordo deteni, pero Mike Eman sí ta ser permiti pa ocupa y blokia un parti vital di ciudad, sin cu polis of husticia ta actua. E comico y payaso Otmar Oduber mag di comete fraude y corrupcion den e proyecto Hard Rock Hotel, y "premier" Mike Eman ta permiti esey, no ta haci contra esaki, y pues ta complice den e atropayo aki contra nos estado di derecho. Garantia di derecho ("Rechtszekerheid") y gobernacion di bon calidad ("behoorlijk bestuur") NO ta existi riba Aruba, y e "waarborgtaak" (tarea di garantiza e derechonan) di Reino mester wordo aplica y eherce urgentemente.

Kico "Nos ta Aruba" kier logra?

"Nos ta Aruba" na prome lugar a exige retiro di gobierno Eman 2, y ademas un investigacion "WODC" di tur e casonan di fraude y corrupcion riba Aruba, sino un investigacion door di un "Koninkrijksonderzoekscommissie" nombra mediante un KB, unda empleadonan publico ta wordo dispensa/exonera di nan obligacion di secrecia (ambtelijke geheimhouding), y tin garantia completo di no persecucion politico. "Nos ta Aruba" ta boga pa un solucion pa e problemanan financiero di Aruba, SIN ningun medida contra e Pueblo y comercio; cancelacion di tur proyecto PPP, incluso cancelacion di e molinanan di biento na Uridrama, pero cu excepcion di e Ringweg cu ta bay pa hotelnan; no desmantela e refineria, pa prome duna un oportunidad na tur oferta; nombramento di e mihor profesionalnan riba nos isla, cu banda di e ministernan mester bay determina un maneho profesional; institui un Dialogo Nacional den cua e 15 segmentonan di nos comunidad por persigui y defende nan interesnan; regula legalmente investigacionnan riba integridad dentro di e cuerpo di empleado publico, y elimina inmunidad; regula donacionnan na partidonan politico, y implementa totalmente un bon gobierno y decente riba Aruba.

Kico ta e caminda pa yega asina leu?

Den e proximo simannan "Nos ta Aruba" lo bay reforza su mes cu otro grupo- y organisacionnan riba e isla, y pronto lo representa mas di 50% di e comunidad.

Sigur den luna di februari nos ta spera accion di gobierno di Reino; di acuerdo cu Statuut, Reino mes lo por tuma e medidanan cu e ta considera mas apropia en bista di e situacion.

Ta existi hasta e posibilidad cu ta bay conseha Mike Eman pa e mes retira pa evita pio riba e isla. Disolve Parlamento ta un posibilidad real y realistico. Nombracion di un gobierno temporal ta un posibilidad, pero esey lo mester ta si un gabinete di profesionalnan, y sigur no un zakenkabinet. Y si gobierno di Reino ta prefera pa sinta haci nada, e ora ey den luna di Maart e huelganan lo bin, y e ora ey ningun hende lo por premira kiko ta bay pasa, pasobra e ora ey emocionnan lo bay halto, y ningun hende lo por pronostica kiko esey lo tin como consecuencia. Ami sa cu ta hopi diferente cos lo por socede, pasobra mi a experiencia esey caba....

Solo Local.....

Dama a tuma birada mucho man robez y a dal den pickup

Dialuna atardi a drenta informacion di un accidente na Noord. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un dama chauffeur a bay tuma mucho na banda robez un birada riba un caminda hopi small y a bay dal den banda parti patras di un pick-up di direccion contrario. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



KAYAK PA FUTURO 2015

50 KM
22 JANUARI

Dos ruman, hunto cu Marina Real, ta bay rema 50 kilometer den kayak ariba lama. For di Arashi te cu Marinierskazerne na Savaneta y bek! Mas o menos 12-14 ora.



Rumannan Frits van Dijk (Aruba) y Jaap van Dijk (Hulanda) ta bay kayak pa lanta fondo pa Centro Juvenil Washington. Frits ta haci trabou di boluntario como director di campamento di CJW. Tur fondo ta destina pa garantis sostenibilidad di CJW su parti material y staf como tambe pa inicia cu trabou di hubentud regularmente.

Centro Juvenil Washington ta traha pa futuro di Aruba su muchanan y hobennan! Nos ta sirbi Aruba door di habri nos porta tur diamars atardi pa tur mucha cu kier bin nos club y tambe CJW ta provee pa campamentonan bon y pagabel pa muchanan y hoben.

Den e añanan cu ta bin, tin un variedad di actividad planea na CJW:

- Prepara y organisa mas campamento pa mucha y hoben
- Cuminsa traha cu hoben regularmente (club, deporte, charlanan)
- Realisa un cas pa hoben den necesidad (gezinsvervangend tehuis)
- Ofrece cursonan pa lider cu kier traha cu mucha.
- Stimula Trabou cu mucha y hoben rond Aruba.



Bo por sostene e proyecto aki door di transferi un suma segun bo discrecion ariba cuenta di banco di Centro Juvenil Washington: Stg. Washington Jeugdcentrum en Evangelisch Weeshuis, Washington #23, Accountnr: 081091701, Banco di Caribe, menciona: "kayak pa futuro 2015".

Pa mas informacion: cjwaruba@gmail.com / 5939193

Nos ta gradicido pa tur yudansa ricibi

www.centrojuvenilwashington.org

Facebook: - Centro Juvenil Washington
- Kajakken Aruba (like us!!)



Participacion pa corant:

Catisashi pa Prome Santa Comunion di Parokia Santa Filomena Paradera

Pastor Toti Fuentesbella di Parokia di Santa Filomena Paradera kier participa cu e preparacion pa Prome Santa Comunion ta bay cuminsa den Parokia. Esaki ta specialmente pa muchanan cu ta pertenece na parokia di Paradera. Tur mucha cu ta pertenece na parokia cu ta den klas 3 di scol basico cu **no ta un scol catolico por inscribi**. Inscripcion ta cuminsa dia 19 te cu 23 di januari na pastorie di Parokia mes entre 5'or di atardi te 7'or di anochi. Mester por trece un prueba di bautismo y e suma di Afl 55,= pa gasto di material pa les, bela y certificado. E prome les ta cuminsa 28 di januari 2015. E muchanan mes mester trece material pa scribi. E lesnan ta un biaha pa siman. Como parti di preparacion e muchanan hunto cu nan mayornan tin cu asisiti tur weekend na Santo Sacrificio di Misa, sea diasabra anochi 7 or, diadomingo mainta 10 or of atardi 5:30 or. E fecha di Prome Santa Comunion lo ta diasabra 9 di mei 2015. Parokia ta spera cu mayornan tambe ta involvi den e preparacion pa yuda guia nan yiunan pa asina nan ricibi nan Prome Santa Comunion cu hopi amor y devocion.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workciop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

Solo Local.....

Porta di coriente a keda habri anochi



Diasabra madruga a drenta informacion cu

e portanan electronico di un agencia di auto a keda habri. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e

patruya a bin comproba cu e portanan electronico di e showroom ta habri ora cu un hende yega cerca. Pa mas seguridad

a solicita presencia di un otro patruya y a revisa e lugar pero no tabata tin ningun intruso y a ripara cu aki lo tabata trata di un kibocacion y pa mala

suerte a lubida di lock e portanan cu e alarma. Polis a keda di contacta e gerente.

Palabra di Bijbel encuanto

gañadornan:
"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a atende na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

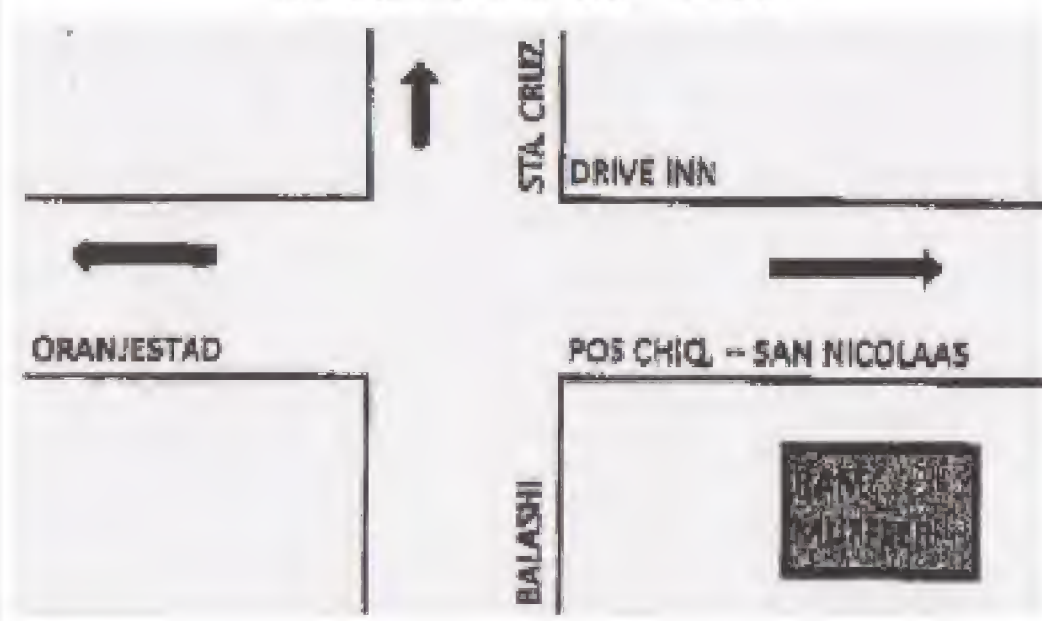
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

R.A.M. Muffler Center N.V.

Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y calidad pasa serca nos riba highway di balashi

Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00



Solo Local.....

Chauffeur burachi ta ignora ordo di polis y ta sigui core

Diasabra mainta un patruya pasando banda di ex-Drive Inn, a ser para pa un ciclista cu a conta nan cu un auto Toyota Yaris color di oro a pasa dal'e bente abao y a sigui core bay direccion pariba. Mesora e patruya a sigui bay pariba y a logra intercepta e auto aki na altura di veld di Universal. Polis a nota cu e chauffeur ta muestra di ta bao influencia y a detene pa hib'e test. Entretanto e ciclista a sigui core y a topa e patruya y a reconoce e auto y chauffeur cu a pasa dal'e y sigui core bay.



584-4715

594-1881

Motel

Sports bar & Restaurant / Nightclub

San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A(Pabou Centro Medico IMSAN)

Daily Lunch Specials FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

Monday: Different soups

Wednesday: Creole Dishes

Thursday: Curry Dishes

Friday: Fish Dishes

Saturday: Mixed Dishes

Sunday: Mixed Dishes

Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,

Roti, Moksie Alesie,

Saoto, Moksie Metie

Broodjes

Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries

Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!

Frídays 5-6 Happy Hour
Dushi snacks always on the House


Daily Specials

Saco
BBQChicken Wings Basket
Chicharon / Chimichuri
Saltfish & Johnny Cakes
Stoba (Cabrito / Carni)Sulz
Mondongo

Solo Local....



Mensahe na Reginald Danje

Bendicion Mi rumannan stima y na Mi escogido chikito Reginald, cu Mi ta stima mescos cu Mi ta stima boso tur cu ta sigui e tarea cu Mi a duna boso pa yuda Mi ruman stima Reginald, pasobra e don cu Reginald tin cu Spiritu Santo ta obra den dje ta grandi por lo pronto Mi a dune e ultimo mensahe pa mundo, pasobra e ta un carga grandi pa Reginald, Mi ruman stima. Mi a dune su don y sabiduria cu e mester di sigui us'e pa semper. Cu guia di su sirbidornan escogi rond di dje, no lague cay. Semper tene cu fe den su mision cu AMI Divino Niño Hesus a dune. Ora e bisa boso cu Divino Niño ta bibo y tur parti di mundo cu ta boso sombra, ker'e y no haci blasfemia di dje pasobra e castigo di mas grandi ta blasfemia contra di locual ta di Dios, pasobra palabra di Dios ta purifica bo alma cu dulzura eternal. Boso haci hopi oracion y alabanza y resa e bijbel y pidi Señor Pardon pa cada eror cu boso haci y pidi'e proteha nos criaturanan semper, pasobra nan ta e sernan mas keru pa Divino Niño, stima nan y stima boso mes. Cu bendicion baha riba mundo henter y paz pa mundo. Amen (3x)

Despues di reunion di Minister Paul Croes cu Mediador

Den 2015 lo concentra pa duna sindicatonan conocimiento riba leyman

Siman pasa Minister di Labor drs. Paul Croes tabatin su prome encuentro di 2015 cu Mediador di Gobierno Anselmo Pontilius, unda a discuti problema nan cu a confronta den 2014 y desaroyonan cu ta mira pa 2015.



Den e combersacion aki, segun Minister Croes a duna di conoce, a haya un bista mas cla di e dinamica di mercado laboral, mientras cu di otro banda a papia di e consecuencia di ciere di algun negoshi, principalmente pa e trahadonan. Den e relato di 2014, e mandatario tambe a haya un bista di e cantidad di CAO-nan cu a wordo cera y esaki a nifica adelanto pa e empleadonan. Gran parti di e reunion sinembargo a concentra riba 2015, kico por spera e aña aki y strategianan cu lo concentra riba dje.

E mandatario a duna di conoce cu di e aña aki a papia con por bay brinda mas proteccion di e

trahadonan. E ta kere cu esaki por wordo logra door di fortifica e sindicatonan y e organisacionnan di dunadonan di trabou. Un punto importante ta cu sindicatonan mes ta pidi cu nan kier haya mas conocimiento di e leyman laboral, cu hopi di nan ta nobo, pa nan por sirbi e derecho di trahadonan den forma mas eficiente. P'esey e mandatario a sigura cu den 2015 lo bay apoya e sindicatonan, hunto cu tur e partidonan envolvi, den haya mas conocimiento riba Leyman Laboral, acceso na cifranan di inflacion, cifranan economico, pero tambe riba contenido di Ley di Referendum. Esaki ta importante pa ora cu un sindicato kier pidi pa un referendum bou di

un grupo cu kier haya representacion sindical. Tambe tin informacion riba e rol di SVb ora di un bancarota, etc. "Tur esaki ta conocementonan cu nos kier bay aporta na e sindicatonan pasobra conocimiento ta hiba na proteccion. Na momento cu un trahado ta sinti cu su derechonan ta wordo salvaguardia, bo ta haya un trahado mas satisfecho y cu na final cu lo por contribui mas na efectividad."

Minister Paul Croes tabata hopi satisfecho cu resultado di e reunion y tur loke a wordo haci pa mehora e situacion di trahadonan na Aruba. Principalmente contento cu e trabou di Pontilius.

Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal (Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!

Solo Local.....

Piscadornan a lanta contra guardosta



Diabierna anochi a drenta informe di cu e personal di Guardacosta ta solicita refuerzo pa algun hende cu lanta contra nan na e

pier na Spaans Lagoen. Mesora a dirigi diferente patruya na e sitio. Na yegada di e patruyanan a bin compronde cu aki

ta trata di algun piscado cu no kier a coopera pa Guardacosta controla locual nan tin abordo. Ora cu e batayon di polis

a yega ya e opinion di e piscadornan a mengua y a laga nan revisa e botonan. E situacion a calma y no

a rekeri mas refuerzo ni tabata tin mester di tin detencion.

Con pa abona na Solo di Pueblo?

Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna



NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo Local.....

Dama a perde control y a dal den rolluik di negoshi



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente den Weststraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un dama chauffeur a bay reverse pa parkeer y na lugar di primi e

brake e dama a primi e trot y e auto a subi e acera y a bay dal riba e rolluik dilanti e negoshi pushe aden y destrui e glas di dilanti y e porta. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Quality Realty

Aruba Quality Investment

Ta Ofrece Tereno nan comercial
y Tereno nan priva na un prijs negoshable.
Tel :5694343

Looking to Rent

2 bedroom or 3 bedroom apartment between 2000 to 2500 florins per month plus utilities water and electricity in addition

Looking to rent 1 bedroom or studio between 700 and 850 per month plus utilities
Location :Noord or Playa
Tel:5694343

Kier Cumpra un Yaris

Persona interesa pa cumpra un yaris 2001 den bon condishon
Tel:5694343

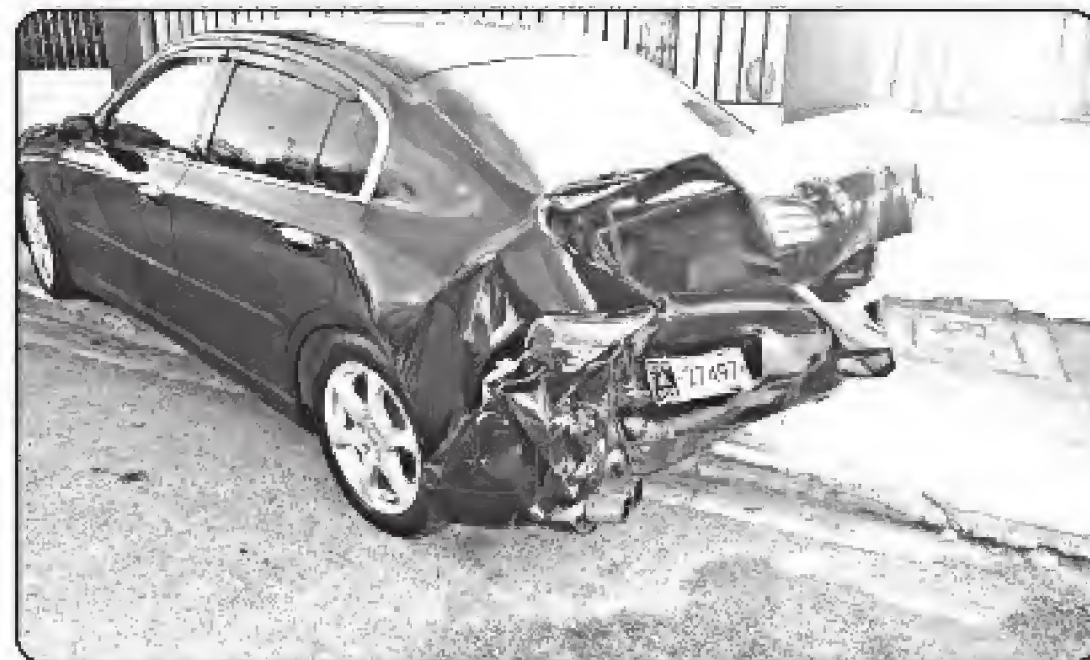
Kier Cumpra un Pickup

Persona interesa pa cumpra un pick up
Chevrolet S10 of Pickup Toyota
Tel :5694343

Auto a lanta cu sla grandi den Watapanastraat



Diadomingo mainta a drenta informacion cu den oranan di mainta un ciudadano a lanta pa bay traha y ta haya su auto cu un sla basta grandi su tras y e vehiculo hala basta dilanti na Watapanastraat. Mesora a el'a bati alarma y a yama polis. Na yegada di e patruya a nota cu aki ta trata di un accidente hit and run. Polis a tuma e investigacion y ta en busca di e e auto cu a core bay.



Grupo di oracion "Cristo, Union y Paz, ta invita henter e pueblo di Aruba

Grupo di Oracion "Cristo, Union y Paz" kier a participa y invita tur su miembronan y henter e pueblo di Aruba, cu nos ta habri nos oracion, alabanza y adoracion na nos Cristo Hesus atrobe pa aña 2015, diamars awor, 20 di Januari, na Club Don Bosco na Noord, cuminsando pa 8'or di anochi y lo sigui reuni ariba tur diamars.

Ariba e anochi aki nos lo tin como orador principal:

Pader Canisius for di Amsterdam, Hulanda, kende lo bin papia tocante nos Mama Maria, E muher di tur Pueblonan.

Despues di su charla, Pader Canisius lo reparti articulonnan enconexcion cu su charla y tambe di Mama Maria.

Laga nos tur bini hunto, den un solo mente, alma y curason y duna Senjor nos Dios un alabanza cu su so merece, y alavez pidie pa e duna nos Su bendicionnan pa nos por enfrenta e anja nobo aki jen di fe, confiansa y speranza den dje.

Rumannan, Hesus ta ta warda boso sin falta!

Pagina local.....

Prome torneo pa 2015...

Aruba Beach Tennis ta ranca sali cu mes un entusiasmo di semper



Den fin di siman a tuma lugar e prome "money tournament" di 2015. Un cantidad di 48 team a inscribe den e diferente nivelnan cu ta wordo hunga na Aruba. E torneo a cuminsa for di 5or di atardi y e ultimo partido a caba despues di 12or di anochi. Sigur un dia basta largo cu jen di wega tras di otro pero por a nota e entusiasmo den cada un hungador cu a duna tur cu nan tabata por pa por a sali cu un resultado positivo durante e prome torneo di aña.

Pa loke ta trata e resultadonan nos ta haña den e parti femenino den e nivel di intermediate Blanche Peters y Femke Veelenturf a bai cas como ganadornan. Den advanced a gana Tina Faria y Jimena Eraso y

den e seccion di Open Women Doubles, despues di un bataya bastante fuerte Melissa Acosta y Betza Rasmijn a logra bai cu e victoria. Den e parti masculino intermediate a sali victorioso Tony Noorlander y Jorn van der Heide. Den advanced a gana Rad Groh y Thijs Landkroon y riba e nivel di Open Men Doubles e pareha Fabrizio Battaglia y Ricardo Pagluica a sali victorioso.

Un ves mas nos kier a invita cada un persona cu ta interesa di purba e deporte aki pa pasa na Tropicana Beach Tennis Club situa net banda di Tropicana Hotel. Pa mas informacion tambe por bishita e website www.beachtennisaruba.com



PRONOSTICO DI TEMPO
PA ARUBA VALIDO TE
DIABIERN 16 DI JANUARI
2015

COMPILA:
DIAHUEBS 15 DI JANUARI
2015 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE NUBLA
CU CHENS PA ALGUN
YOBIDANAN ISOLA Y
PASAHERO .

TEMPERATURA MAXIMO
32 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 26
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 07:05 AM Y
TA BAH 06:34 PM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION
GENERALMENTE OOST
Y MODERA TE FRESCO;
FORSA 3 TE 5 (12 TE
39 KM/ORA, 07 TE 21
NUDO).
DE BES EN CUANDO
FUERTE; FORSA 6 (40
TE 50 KM/ORA, 22 TE 27
NUDO)

SITUACION GENERAL:
RATO-RATO AIRE
HUMEDO TA BINIENDO
NOS DIRECCION Y ESAKI
POR CAUSA ALGUN
YOBIDANAN ISOLA Y
PASAHERO.
SINEMBARGO E
CANTIDAD DI AWACERO
NO TA SIGNIFICANTE.

E BIENTO TA MENGUA
DEBI NA UN AREA DI
PRESION HALTO RIBA
MAR ATLANTICO CU TA

MOVIENDO DEN
DIRECCION OOST Y
ASINA E DIFERENCIA DI
PRESION TA BIRA MENOS.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA
LO TA DI DIRECCION
OOST-NOORDOOST CU
HALTURA DI 5 TE 7 PIA.
TEMPERATURA DI
SUPERFICIE DI LAMA 27
GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA
E RESTO DI SIMAN:
PARCIALMENTE TE
LEVEMENTE NUBLA
CU CHENS PA ALGUN
YOBIDANAN ISOLA Y
PASAHERO
BIENTO TA MENGUA
GRADUALMENTE.
TEMPERATURA LO
FLUCTUA ROND NORMAL.

REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS)
Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 31 / MIN
26 / 0.00

HADICURARI MAX 29 / MIN
25 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN
LO WORDO PUBLICA
DIABIERN 16 DI JANUARI
2015 17:00
(21:00 UTC)

TA BENDE

Susuki Baleno 99

Afl. 2000.-

Yama : 568 7716

Solo Local.....

28 di Januari proximo

Starbucks ta invita pueblo di Aruba na caminata 'Tene mi man y cana cu mi'

Starbucks ta un compania mundialmente conoci pa su contribucion na e comunidad den cual e ta opera. E biaha aki Starbucks ta pone man hunto pa yuda realisa e caminata 'Tene mi man y cana cu mi' dedica na Jaynahlianne Jimenez-Rodriguez cu lo tuma luga dia 28 di januari proximo saliendo for di Fisherman Hut pa 5:30 p.m.

Jaynahlianne Jimenez-Rodriguez ta un mucha muhe di 2 aña di edad cu for di su nacemento ta confrontando complicacion cu su salud fisico y ta den necesidad di atencion medico den exterior. Pa por haci esaki posibel mayornan

di Jaynahlianne, IBISA y Starbucks a organisa e caminata 'Tene mi man y cana cu mi' pa por recauda fondo pa Jaynahlianne por ricibi e tratamiento cu e tin mester. Tur cliente di Starbucks y comunidad di Aruba por haya carchi pa e caminata aki na balor di 10 florin na cualkier establecimiento di Starbucks - Renaissance Mall, Marketplace of Paseo Herencia. E caminata lo cuminsa na Fisherman Hut sigui pa Arashi pa despues cana bay bek Fisherman Hut. Pa engrandece e posibilidad di recauda fondo empleadonan di Starbucks a organisa un radiothon hunto cu Magic FM riba e dia di e caminata cuminsando 5:30 p.m.



live for di Fisherman Hut. Esunnan cu participa na e caminata aki lo ricibi Starbucks refreshments y premionan atractivo na final di e caminata.

Starbucks ta extende invitacion na pueblo di Aruba pa hunto tene man di Jaynahlianne y cana cun'e

dia 28 di januari proximo. Ta bon pa menciona cu registracion ta cuminsa for di 5:00 p.m. Esunnan cu ta desea di haci un donacion priva por haci esaki riba cuenta di banco: 2320330390 (Aruba Bank). Ban cana pa salud y pa un bon causa!



LAGA NOS SIGUI RESA, PIDIENDO INTERCESSION DI SAN HUDAS TADEO Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eyan lo E ta memey di nan"
y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"Un sembrado a sali bay sembra... Un parti di e simia a cay memey di piedra... Ora solo a sali, el a kima e mata y... el a seca.
(Marco 4, 5-6)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda Parokia La Birgen di Fatima Dakota pa cu drechamento di e Misa.

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San

Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man.***

***E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Judas Tadeo pa e gradianan cu nos a ricibi lo tuma luga na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma luga riba Diasabra 31 di januari, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente ta 7 or di anochi.) *

%%*POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI 2015 POR CUMINSA TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (5941829 (por favor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES - 594-4144*%%

Awo laga nos sigui como devoto na

San Judas Tadeo - Santo Abogado pa casonan imposibel
pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe
y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un
devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Judas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27
october 2015 - Su Fiesta mes ta dia 28 di october) v'p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba

DIARANSON 28 di JANUARI 2015
na cas di FAMILIA MIRELLA TROMP.

WAYACA 16

TEL: 561-1863

"Ta bay pa pasa dilanti oficina di domeinbeheer/hypotheekkantoor/DIP y ex IMSAN, pasa CARS (e luga di laba auto) yega na e T-weg na banda drechi di caminda tin e chinees WAYACA SUPERCENTER, bira na man drechi sigui core e cas ta keda na skina na man robes, un cas geel sin cura."

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TABON BINI
NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda segura
cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Judas Tadeo y nos Su yunan cu nan peticionnan.
Bo devocion sigur lo engrandece y tin

San Judas Tadeo como bo patrono pa sigui su ehempel ta algo grandi. Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Judas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Con pa
abona na
Solo di
Pueblo?
Facil...

Yama nos
oficina na
585-9500
y nos lo
entrega
bo corant
tur mainta
tempran den
bo porta di
cas.

Costo di
Abono: Afl.
35.00 pa
luna

Ta huur
Un apartment na
Palm Beach
1 kamer, 2
baño, sala, A/C,
comedor,
Cu propio
stacionamento. Afl
1500,00 luz y awa
apart.
Pa mas info yama
744-8224 of 740-
6618

Ta bende
un stoof
den bon
condishon
yama
560223

CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia
40 florin pa 1
siman

Pasa na nos
oficina na Sta.
Cruz 110

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta
mata, verf, haci
cura limpi, tira
sushi afo, 15 florin
pa ora.
Yama 5690143

Ta busca

Security Guard Masculino,
edad entre 25-50 aña
Mester tin Mavo diploma o
enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi
Papiamento, Hulandes
Ingles Spaño. Mester tin
propio transporte.
Interesadonan por yama
oficina entre 08:00 –
16:00 pa un cita
TEL 588-3677

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3
kamber, 2 baño, 2 apts.,
tereno 813 m2, construi
375 m2. Considerando
ubicacion favorabel y
grandura di tereno, tambe
bon pa negoshi cu amplio
espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 475.000,-. Yama
5937118.

Ta Cumpra
Ta busca Cas pa Cumpra na
Savaneta
Ta busca tereno priva pa
cumpra na playa
Cell: 5694343

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

Ta Huur

Un Snack Shop (Take
Away) den bon condicion
espacioso y situa na
caminda grandi
Sta.Cruz 27
Pa Mas Informacion yama:
5941402

TA BENDE:

2X PANASONIC AIRCO
18.000, BON CONDICION
PA AFLS.350,-
INCLUYENDO BRACKET
NOBO
PA MAS INFO CEL:730-
4242
RICARDO CROES

TA BUSCA

Un cas pa huur
pabao di brug
un cas di 2 of 3
kamber. Prijs di
700 florin pa 1000
florin. Yama 744-
3714 of 744-5093

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok rustige
buurt scopetstraat 7
ponton afls.2750/p mnd
zonder meubels
afls.3000/p mnd semi
gemeubileerd
cel:561-1833

TA HUUR

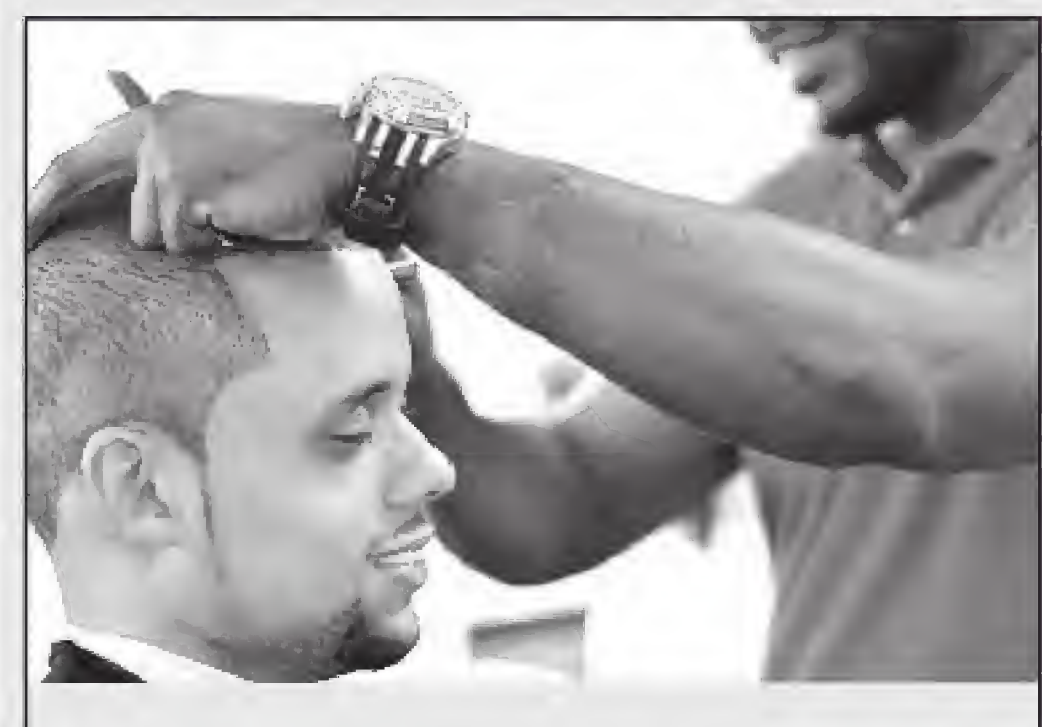
Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Marios Septic Truck

Servicio rapido 560 3500

**STA CRUZ
BARBER SHOP**

Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio
San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo master master!

***Sanador Spiritual
internacional y
Clarividente Mr. Mane
for di Africa
Specialista den tur
problema efectivo. Trece
bek sernan keru, exito den
negoshi, kita mala suerte y
magia preto. Ta resolve
problemanan financiero,
yuda pasa rijbewijs, yuda
cu dificultad sexual y
mucho mas. Resultadonan
rapido y garantiza
Pa mas info yama
5658369***

Resultado di number:**Dialuna 19 Januari Merdia**

Catochi	Big 4
6648	4490
6606	
1911	

Zodiac	XXXXXXXXXX
5904 LIBRA	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

Dialuna 19 Januari Anochi

Catochi	Big 4
3031	7328
3835	
4315	

Zodiac	Lotto 5
1997 SAGITARIO	

Lotto di dia	Corsou
22 – 13 – 02 – 28 – 27	6014
	8390
	1077

Diario	Super 4
3605	1850
0242	
0573	

4 skina DIA**4 Skina Cur**
**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

 Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

 of
☎ 585-9500
Aruba Quality Service

Ta saca caso nan di doofpot.
Abogado cu mas di 30 anja di
experencia
den area di ley ta pone extra attenshon
riba e caso nan aki .
Yamami :5694343

Ta busca apartment pa huur .

Ta busca apartment di dos camber
pa huur den area di noord.
jamami :5694343

Aruba Quality Vehicle**Mitsubishi anja 99**

Standart ,airco,diesel,dobel cabine.
price :4800 Florin y negoshable.
yamami 5694343

**Aruba Quality Deals**

Mercedes Benz c200
anja 2001. Hopi bon cuida mescos nobo.
Tur cos ta modifica ,renoba y laga manera NOBO
prijs :20 mil florin y negoshable.
yamami :5694343


**Palabra di
Bijbel encuanto
gañadornan:**

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e
deseonan di boso tata den practica. E
ta un matado for di comienso y nunca
el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin
berdad den dj'e." Huan 8, 44.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo Deporte.....

Velocity Cycling Team exitoso den 2014 y cla pa 2015

Velocity Cycling Team (VCT) ta wak bek riba un 2014 hopi exitoso cu hopi logro grandi pa e club nobo aki. Aunke a club a lanta oficialmente na 2013, 2014 tabata e "breakthrough year" pa e club.

Uniform nobo

Na maart 2014 e club a batisa su prome uniform oficial pa tur su miembronan. Esaki sigur a trece un empuje entre e miembronan hoben paso awor nan ta wak nan mes como un team y ta sinti nan mes como parti di un grupo uni cu ta bisti adecuadamente pa practica e deporte di ciclismo.

Caredanan organisa

Durante 2014, VCT a organisa un total di 3 careda cual tabata e Relay race di MTB riba 25 di mei, un time trial dia 30 di mei y un careda di ruta dia 1 di Juni. Tur 3 careda tabata exitoso y a conta cu gran participacion di e ciclistanan.

Family days

Pa VCT ta hopi importante pa tene su miembronan uni y pa traha riba e sentido familiar. Pesey durante 2014 a organisa no 1, sino 2 Family Day pa asina tur miembro cu nan famia completo por pasa un rato ameno cu otro na beach y kita e mente un rato for di training y coremento di bicicleta.

Rifa pa Fundraising

Como un club nobo, tabata hopi importante pa nos genera fondo pa por cuminsa traha riba nos proyectonan di club. Asina durante e luna di Augustus y September, VCT a tene un rifa di cual premio principal tabata un Mountain Bike na bator di AWG 2,000. E rifa a resulta un exito total y e ganador di e premio mayor a keda den persona

di Mr. Nelson Kock kende a haya su mountain bike marca Marin obtenibel na Fiberworx Aruba. Un danki sigur na tur cu a contribui na e rifa di VCT y yuda e club yega na su metanan.

Wechi Classic – Curaçao

Pa prome biaha e club di VCT a bay participa na un careda afo di Aruba, cual tabata e Wechi Classic na Curaçao. VCT a bay cu 11 coredo pa competi na dicho evento entre edadnan 7 y 14. Nos ciclistanan e bin bek Aruba cu 15 premio entre e 2 dianan di competencia y pues a demostra cu nan ta riba un bon caminda pa cu nan nivel di preparacion.

Campeon nan Nacional

Entre e disciplina di Time Trial, Road Bike y Mountain Bike, VCT a obtene un total di 10 titulo di campeon nacional den varios categoria den 2014. Pa e disciplina di ruta nos tin Sylvienne Gonzalez y Ruson Gonzalez. Den e disciplina di Time Trial nos tin Joshua Krozendijk, Sylvienne Gonzalez, Kevin Henriquez y Gino Hodge. Den Mountain Bike nos tin Xylon Henriquez, Sylvienne Gonzalez, Ruson Gonzalez y Gino Hodge.

VCT Camp

Na fin di November, VCT a organisa su prome weekend camp pa su miembronan. Esaki a encera 3 dia yena cu actividadnan pa enforsa e sentimento di ekipo y tambe algun tayer practico, manera cambio di wiel, pasamento di awa y tambe abilidadnan tecnico riba nan bais. Tambe a haci varios actividad social manera hersen gymnastiek, karaoke y tambe nos cena di fin di aña. Akinan a probecha pa duna elogio na e entrenadornan di club esta

Albert Kock, Gino Hodge y Frederick Krozendijk, kende tambe a haya e "coach of the year award" como reconocimiento pa e tremendo esfuerzo cu e ta hinka den e club y e dedicacion cu e tin pa e miembronan.

Statuto como Sport Vereniging

Por ultimo VCT a start cu e proceso di obtene su statutonnan y asina registra oficialmente como un sport vereniging. E proceso aki lo keda finalisa entre Januari y Februari di 2015. Sigur un otro logro significativo pa e club cual lo haci su existencia mas stabil y tambe demostra e seriedad di e organisacion.

Planes pa 2015

Pa 2015, VCT a prepara un plan extenso pa su miembronan cual ta encera organisa 5 careda local, participacion na 2 careda internacional y mas tayer di desaroyo pa su miembronan.

Mas cu claro lo bolbe organisa un evento di fundraising pa yuda e club sigui cumpli cu su meta principal, cual ta desaroya ciclistanan hoben den ciclistanan di nivel y cu lo practica e deporte bunita di ciclismo pa bida largo.

VCT tin e honor di tin como miembro, su propio fotografo, Edrick Krozendijk, kende a captura cada un di e momentonan unico aki riba potret. Esakinan por wordo admira riba nos facebook account Velocity CyclingTeam.

Directiva di VCT ta gradici cada un miembro y tambe e mayornan pa kere den e vision di e club y sigui coopera grandemente cu e desaroyo di su miembronan.

Prome evento pa 2015

VCT ta probecha e

momento pa informa tur ciclista di su prome careda cu e lo organisa, cual lo ta un careda di road bike di 2 etapa riba fechanan 28 di Februari y 1 di Maart 2015. Mas informacion lo sigui

pronto!

Si bo kier sa mas di Velocity Cycling Team, bo por manda nos un e-mail na cyclingteamvelocity@gmail.com



Solo Deporte.....

Parlamentario Sr. Jeffrey Kelly:

Comision di Deporte y Cultura a reuni cu A.S.U.

Siman cu a pasa comision di Deporte y Cultura den Parlamento a reuni cu A.S.U. Puntonan cu tabata tin riba agenda ta consumo di alcohol bou hobennan di 16 aña bay abou riba tereno di deporte, donacionnan na

instancianan deportivo, reintroduccion di weganan di reino y tarifanan special di coriente pa acomodacionnan deportivo cu tin luznan grandi riba veld.

Consumo di alcohol bao

hobennan di 16 aña bay abao

Directiva di A.S.U. a trece e preocupacion aki dilanti mirando cu na varios actividad deportivo cu ta trata weganan di mucha ta bende alcohol. Organizacionnan cu ta organisa actividadnan deportivo ta opta pa bende bebidanan alcoholico pa motibo cu ta recauda mas ganashi pa propositonan deportivo. Tambe ta teme cu si no bende bebidanan alcoholico menos hende lo asisti na e weganan aki. Sinembargo mester tene cuenta cu e muchanan cu ta asisti na e actividadnan aki y A.S.U. ta propone pa Parlamento di Aruba bin cu un ley cu ta regla benta di bebida alcoholico na actividadnan deportivo. Esnan cu ta traha tras di bar mester ta conciente cu no por bende alcohol na mucha cu ta wordo manda bar pa cumpra. Banda di esaki Parlamentario Kelly ta di opinion cu mester educa nos hobennan y mustra nan cu e conexion di alcohol-deporte no ta bay cu otro.

Donacion na instancianan deportivo

Empresanan por declara

te cu 50 mil na donacion na instancianan deportivo. A.S.U. ta propone pa Ministerio di Finanzas bin cu un maneho di control pa loke ta regarda donacionnan. Esaki ta pa evita pa tanto empresanan como federacionnan deportivo haci mal uso di donacionnan. Nos por corda cu den pasado tabatin acusacionnan fuerte pa loke ta regarda sumanan cuantioso cu no ta yega nan destino.

Weganan di reino

Ultimo biaha cu esaki a tuma luga tabata na aña 2009 y desde cu a desmantela Antias no tabatin weganan di reino mas. Nos por corda cu esaki tabata un di e puntonan di agenda durante reunionnan di IPKO y hunto cu apoyo di miembranan di Parlamento Hulandes lo trek esaki pa reintroduci e weganan. Na Hulanda tin stichtingen cu ta pone cierto sumanan disponibel pa organizacion di e weganan. A.S.U. di su banda ta sostene y apoya esaki.

Tarifa di coriente

ASU lo a reuni cu



representantenan di Utilities pa trata tarifanan special di coriente pa acomodacionnan deportivo cu tin luznan riba nan veld. Mester haci un evaluacion di e lista di esnan cu ta bin na remarca pa haya e tarifa special aki. Meta ta pa federacionnan haya un rosea pa por inverti mas placa den deporte. Den mesun rosea A.S.U. a trece dilanti e impuesto cu ta paga ora di busca articulonan di deporte. Segun A.S.U. hopi biaha ta ricibi donacionnan di afo y nan ta haya nan mes confronta cu sumanan halto di impuesto cu mester paga riba e articulonan aki.

Invitacion

Señor Remigio Mathilda y yiunan ta invita pa un Santo Sacrificio di misa pa recorda e prome luna di fayecimento di nos defunto stima



Sra. Maria Mathilda-Kock,
diarazon, dia 21 di Januari 2015
na misa Inmaculada Concepcion na
Santa Cruz, pa 7'or di anochi.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki su esposa Sylvia Gomez-Werleman, yiu-, nieto-, rumannan y demas famia, kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos difunto stima:

Francisco Antonio Gomez-Sevinger
"Bubeys, Pachico, of Capitan"

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, kran, telegram y yamadanan, y tambe na tur cu tabata presente na e momento nan doloroso y dificil. Un danki special nan tur e dokter y verplegers di Eerste Hulp como tambe Intensive Care pa nan bon trato.

Alavez nos ta invita pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz: dialuna, dia 19 di Januari pa 6:30 PM, diarazon, dia 21 di Januari pa 7:00 PM y diabierna, dia 23 di Januari pa 7:00 PM. Despues di misa di diabierna, dia 23 di Januari lo tin un oracion di Santo Rosario na cas, Sombre 5P pa eterno descanso di alma.

Nos ta gradici boso di curazon.



S-U-S-S-S-A Split Unit Sprinkler System Saver Aruba

**Bo no tin "PLACA" pa Cumpra Airco Inverter
ata aki e solushon pa baha bo
GASTO di Coriente di Airco Split Unit
"Garantisa cu 50% (of bo plaka bek)"
Simplemente un Adaptashon cu lo costabo
Afls: 250: = per Unit
Tel: 6000641**

Solo Deporte.....

*Señor ta mi wardador, pues mi'n tin falta di nada.
den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibam na awa trankil pa mi bolbe haya forza"*

Cu inmenso tristeza den nos curazon pero conforme
cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento
cristianamente di nos esposo, tata y ruman:

Sr. Mathias Kock

Mihor conoci como:

"Martiano" of "Yaño"

* 24 Februari 1934 □ 17
Januari 2015

Na number di su:

Esposa: Elvira Kock-Thodé

Yiu: Oslin Thodé

Mayornan: † Francisco Kock y

† Bonaventura Kock-Geerman

Rumannan: † Modesto Kock y famia

† Maria y † Policarpo Thiel-Kock y famia

† Bernadina (Mama di cultura) y † Cecil

Growell-Kock

Luis Prudencio Kock y famia

Mariana Kock (ana)

Irena Kock y Donny Schwengle

Regina koolman y famia

Swa y cuñanan: † Francisca y † Bernado Kelly y famia

† Ambrosio (Querino) y † Ramona Thodé

y famia

Geraldo y † Bernadina Thodé y famia

† Bruno y Ursulita Thodé y famia

Mario y Macaria Thodé y famia

Jimmy y Jane Dirks-Boekhouth y famia

Manera Ruman: Jose y Lena Orman y famia

Lelia Henriquez y famia

Simonia y Hermanes Ras y famia

Luisa y Coby Irausquin y famia

Petro Bermudez y famia

Swinda y Doy Jansen-Wever

Michael v/d Linden

Sobrino y sobrinanan, sobre-sobrino(a)nan, primo y
primanan, ihanan, amigo y amiganan.

Juan Voz y famia, Toni v/d Linden y famia, Maria
Ventura-Caraballo y famia.

Grupo di Oracion Hesus Misericordioso (Savaneta), tur
su compañero y compañeranan y staff

Demas Famia: Kock, Thodé, Geerman, Thiel, Kelly,
Growell, Koolman, Schwengle, Ras, Boekhouth,
Maduro, Orman Bermudez, Irausquin, Vos, Wever,
Stamper, Croes, Wernet, Franken, Zievinger, Henriquez,
Rustveld, de Kort, Mendez, Lampe, Falcon, Cortez,
Winterdaal, Harms, Valdez, Guanipa, Tobar, Coronado,
Morales, Caraballo, Larez, Lopez, Yarzagaray, Jansen v/d
Linden, Helder, van Cleef, Donata, Donati, Middendorp,
Constancia, Francisca, Romero, Hernandez y demas
famia na Hulanda, Venezuela, Corsou.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
miembro di famia den nos tristeza.

Acto di entierro ta tuma lugar diarazon 21 Januari
2015 pa 4'or di atardi na Misa Cristo Rey na Brazil
y despues saliendo pa santana central na Sabana
Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2:00 pm
na Misa. Adres pa Condolencia: Brazil 45 (cas di su
mayornan) Diamars 20 Januari 2015 for di 7:00 pm
pa 9:00 pm Staff y personal di Ad Patres funeral home ta

extende su mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Condolencia por Wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com

adpatres.webs.com



**Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde.
E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya
forza. Salmo:23.1**

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:

Fanny Prince Marquez

*21-08-1941 †15-01-2015

**Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diamars, dia 20 di Januari 2015 na Aurora
Funeral Home, di 2'or pa 4'or di atardi, despues
lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.**

**Envez di flor of krans un donacion pa Wilhelmina
Kanker Fonds lo ta altamente aprecia.**



*Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde, e ta
pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo:
23.1*

Cu Inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di nos tata
Stima:

Vincente Francisco Sherwood

Mihor conoci como: **Franco**

*15-04-1952 †13-01-2015

**Ta invita pa asisti na e acto di entierro cu
lo tuma lugar diamars, dia 20 di Januari
2015 na misa Cristo Rey Brasil. E restonan
mortal di nos tata stima Franco lo ta reposa
for di 2- 4 pm na misa Cristo Rey pa despues
sali pa Santana Catholico na Savaneta.**

Despensa nos si den nos tristeza nos por a
lubida un of mas famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia
na cas.



Mensahe di Dibino Niño

Bendicion mi rumanan stima. Bendicion di awacero mi a bacia ariba
diferente pais di mundo pa ricibi un siglo nobo na tur mi rumanan
stima. Ay cu amor y alegria y paz pa mundo. Cu dolor y tristeza mi a
mira hopi sufrimento den casnan di famia di mi rumanan. Mi ta pidi
boso biba den union cu otro y persevera cu loke Tata a pone den boso
caminda stima boso prohimonan y boso criaturanan y cuidanan di tur
maldad. Corda bon mi rumanan Ami ta boso sombra, Ami ta boso guia
y boso refugio. Mi ta pidi boso drenta mi casnan cu ta iglesianan di
Dios y haci hopi oracion y pidi pordon y renoba boso alma. No biba den
rikesa y luho y lubida ariba Dios y haci menos caso di Dios y biba yen
di discordia cu boso prohimonan, pero boso corda mi palabranan pidi
pordon y reza e Santo Rosario y canta mi cu alabanza y stima Dios Tata
y su yiu, pasobra dia boso biba cu bondad y amor npa otro y sigui mi
escogidonan y yudanan plama mi mensahe rond mundo y cumpli cu mi
pidimentonan cu hopi oracion y pasa cas pa cas y hiba palabra di Dios
Tata cu boso sombra. No lubida Mi ta stima boso tur dia y pa semper.

Amen

Solo Obituario.....

*"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza."* -Cado Wever

Cu inmenso tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradeci pa tur locual cu el'a haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos mama, wela, ruman y tanta

SRA. MARIA WEBB

mihor conoci como "Marie"
na edad di 81 aña



Su mayornan: †

Emilan y † Rosa Webb - Lacle

Na nomber di su yiunan:

Ruben Young y Nohemy

Rubenita Young

Delfino Young

† Elsa Young

Su nieta manera yiu:

Rubenita da Silva y Edmar Thiel

Su nieta y nieto stima: Windy Young

Randy Young y Juli Owens

Su rumannan: † Anna y † Jose de Cuba – Webb

† Valeriano "Lo" y Imelda Webb – Arends

† Thomasita "Chita" y † Jacobo de Cuba – Webb

† Engalita "Litachi" y Jose Perez – Webb

† Francisco "Frank" Webb

† Paulina Webb

Su ruman stima:

Jozef "Cheppi" y Theresita Webb – Boekhoudt

Su swa: Bernardo "Toyo" y Maria Young –

Werleman y famia

Su tanta di respet: Eliza Lacle – Arends y famia

Su ex-suegra y ex-suegro: Mary Limonier

Paulino y Yolanda da Silva y famia

Su sobrino y sobrinanan stima: Buchi y India de Cuba –

Acosta Rodriguez y famia

Chima de Cuba y yiunan

Swinda y Frank Lacle – de Cuba y famia

Evelyn Webb y Esy Werleman y yiu Eviliënne

Y demas sobrino y sobrinanan

Su madrina: Mariadita Farro y famia

Su ihanan: Ludwina Figaroa - Lacle y famia

Emiliano "Emy" Webb y famia

Mercedes "Mary" de Cuba y famia

Su amistadnan: Alicia y Rigo Wever - Farro y famia

Rosa y Maro Irausquin - Wever y famia

Tito Wever y famia

Maria Kock y famia

Su bon bisiaña: Lica y Ale Trimon

Un danki special na: Jenny Helder - Webb y famia

Demas famianan : Webb, Young, Lacle, da Silva, Thiel, Owens, de Cuba, Arends, Perez, Boekhoudt, Werleman, Daal, Boekhouder, Pas, Acosta Rodriguez, v/d Biezen, Vlijtig, Kelly, Lampe, Jansen, Everon, Leon, Antonette, Carrasquero, Ruiz, Lee, Brete, Federici, Limonier, Figaroa, Wever, Farro, Irausquin, Zievinger, Lue, Ng, Giel, Croes, Pellegrim y Lugo y demas famia na USA, Hulanda, Corsou y Republica Dominicana. Oportunidad pa condoleer y despedi di nos ser stima lo ta diarazon 21 di Januari 2015 for di 1:00pm pa 3:00pm di atardi na the Olive Tree Funeral Home. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord. **Adres pa condolencia:** diamars for di 7:00pm – 9:00pm na Soledad 7-G

Nos disculpa si nos por a lubida un of mas famia den nos tristeza. Na lugar di flor of krans, un donacion pa un bon cause ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.

GRADICIMENTO

Pa medio di esaki Rufino y Eric y demas famia kier a gradici un y tur cu a compania nan durante e despedida y entierro di



Jose Francisco "Djo" Semeleer

Un danki special ta bay na staf, personal di Thuiszorg Jaburibari y di San Pedro Paviljoen (Reseda) pa nan cuido y atencion duna na Jose. Tambe un danki na Pastoor Jairo Maduro y sr. Max Hassell riba dia di entierro y na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio.

Cu Jose sosega den braza di Señor y paz na su restonan.

Rufo Semeleer y Eric Semeleer

Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."
Huan 8, 44.

A fayece na Hulanda

Sr. Francis Jacinto Kelly

Sra: Elvira Kelly Liew y yiunan Leewein na Hulanda

Su yiunan: Rockson Kelly na Aruba
Rymond (tito) Kelly na Aruba
Rumannan: vda Hilca Martijn Kelly y yiu na Aruba
Ilsa Eddy Scott y yiunan na Merca
Efrain Joice Kelly – Canwisher y yiunan na Canada
Blanca Kelly y yiunan na Aruba
Humprey y Zuly Kelly y yiunan na Aruba
Sobrinonan: Jumy Kelly y fam
Clif John Kelly y fam
Eugene Kock y fam
Omar Kelly y fam
Ivan Kelly y fam
Curis Scott y fam
Sobrinanan: Daphney Martijn y fam
Sharlene (Lali) Kock y fam
Mirla Prolijk y fam
Medelon Scot y fam

Demas famia: Kelly, Martijn, Scott, Kock, Canwisher, Leewein-Liew, Chayoung, Vrolijk y demas famia na Aruba, Merca Canada y Corsou

Adres pa condolencia Hulanda: Elvira Kelly - Liew
Beemsterhoek 238
2985 XNCAppelle
Aande Yel
NEDERLAND

Adres pa condolencia Aruba; B. Kelly
Caya Bembe 2
Jaburibari – Paradera

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos a lubida un of otro famia.

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita, Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza." -Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di nos mama, wela y ruman stima:

Wina Jenny Tromp



Famia ta invita tur amigo, bisiaña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diahuebs 22 di Januari pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sta. Filomena pa santana catolico na Playa. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sta. Filomena na Paradera. Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na Cumana

Diarazon 21 di Januari di 7'or pa 9'or di anochi
Anuncio oficial lo wordo publica Diaranson 21 di Januari

Solodipueblo@gmail.com....

Parada di blaas

